

Ольга Стоянова
 Поможет вам получить программу Waiver
 и все связанные с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО
215-869-5312



НАША ОБЩИНА
OUR COMMUNITY

15
 12 августа 2020
 с 2000 г. №493

ЕВРЕЙСКАЯ ЖИЗНЬ
JEWISH LIFE
 חיים יהודים
 ABA 5780

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ
 ПО УХОДУ
 ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

serenity HOME CARE

Оплата до \$13 в час
 МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА
215-355-2358
 general@serenityhcca.com
 www.serenityhcca.com

БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА 215-354-0844 www.adandlife.com

SAFETY FIRST AMBULANCE КРУГЛОСУТОЧНАЯ СКОРАЯ ПОМОЩЬ **215.938.0508** ЧИТАЙТЕ ИНТЕРВЬЮ НА СТР.21

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА
ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ
ДАЧА

Мы переживём это трудное время и снова ВМЕСТЕ будем радоваться жизни!

Соблюдайте рекомендованные правила осторожности.

На ДАЧЕ
 ОДИНАКОВО ХОРОШО и ЗИМОЙ, и ЛЕТОМ!

215-677-7710
 250 Geiger Rd., Philadelphia, PA 19115




ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm СУББОТА : 9am-2pm

Bluegrass Pharmacy
 e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

ГАЛАНТЕРЕЙНЫЕ ИЗДЕЛИЯ МУЖСКИЕ И ЖЕНСКИЕ ХАЛАТЫ
 МАХРОВЫЕ ПРОСТЫНИ МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА
 НОЧНЫЕ СОРОЧКИ ЭМАЛИРОВАННАЯ ПОСУДА

ВИТАМИНЫ
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ
ЛЕКАРСТВА
КОСМЕТИКА
Различные КРЕМЫ И МАЗИ

Мы находимся на одной плазе с NetCost Market
Blue Grass Plaza
 2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

tel. **215-676-7650**
 fax. **215-676-7630**





COMFORT Home Care

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
 ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ
РОДСТВЕННИКАМИ
 или **ДРУЗЬЯМИ**

Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА
215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

serenity HOME CARE

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
 ПО УХОДУ
 ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

Оплата до \$13 в час

МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА
267-469-6772
 Fax 215-599-9942
 general@serenityhcca.com
www.serenityhcca.com





ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

Лето в разгаре.
Солнце в венце!
И лучезарная улыбка
на загорелом лице!

Лучшее качество!
Доступные цены!

NEW

Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантист

СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ЛЕТА

15 % скидка на все виды услуг :

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%

МЕЖДУНАРОДНЫЕ НОВОСТИ

АМЕРИКА ПОДДЕРЖИВАЕТ ТАЙВАНЬ

На Тайвань прибыла группа американских чиновников во главе с министром здравоохранения Алексом Азаром. Азар подписал с властями Тайваня меморандум о кооперации в области медицины. Островное государство показало класс в борьбе с коронавирусом, справившись с этим лучше, чем многие другие страны – и без объявления карантина. Америка вышла из ВОЗ и планирует создать отдельную международную медицинскую организацию. Очевидно, Тайвань станет одним из первых её членов.

ПАМЯТИ АДИНА ШТЕЙНЗАЛЬЦА

7 августа в возрасте 83 лет умер раввин Адин Штейнзальц – переводчик Талмуда на современный иврит, английский, русский и испанский. Он основатель Института изучения иудаизма. Штейнзальц является автором более 60 книг и сотен статей на различные темы, включая Талмуд, еврейскую мистику, еврейскую философию, социологию и философию. Он известен как учитель и духовный наставник множества учеников. В Израиле и на территории бывшего СССР он организовал сеть иешив. Штейнзальц имел степень почётного доктора ряда университетов.

ПРЕСТУПЛЕНИЕ ШАРОНА

Министр по делам диаспоры Омер Янкелевич сказала, в связи с 15-летием изгнания евреев из Гуш-Катифа, что эта акция тогдашнего премьера Шарона являлась трагической ошибкой и даже преступлением по отношению к тысячам людей, лишившихся в одночасье жилья, работы, будущего. Разрушение поселений не привело к миру. Оно привело к созданию террористического образования в Газе, откуда банды ХАМАСа и «Исламского джихада» регулярно запускают ракеты и огненные шары. Еврейские поселения были выкорчеваны в Газе летом

2005 года, но вся инфраструктура теплиц и оранжерей была оставлена. Теперь трубы из этих теплиц используются ХАМАСом для производства ракет.

СИТУАЦИЯ В ЛИВАНЕ

В столице Ливана продолжают народные волнения, спровоцированные взрывом в порту, большими разрушениями и массовыми похоронами.

Ливанские арабы закидывают полицию камнями и горящими свертками, а полицейские пытаются разгонять толпы протестующих, применяя гранаты со слезоточивым газом и резиновые пули. Экономические протесты в Ливане длятся уже второй год. В стране царит коррупция, жители недовольны иранским вмешательством во внутренние дела, разрухой и несменяемостью власти.

СОБЫТИЯ В БЕЛАРУСИ

Светлана Тихановская, оппозиционный кандидат на выборах президента Беларуси, заявила, что не признает опубликованные Центризбиркомом страны результаты голосования. Представители штаба Тихановской заявили, что, по их сведениям, за их кандидата отдали голоса от 70 до 90 процентов избирателей, принявших участие в выборах. В массовых протестах пострадало много людей.

ПРОДОЛЖАЮТСЯ ПОГРОМЫ В ЧИКАГО

В воскресенье ночью и в понедельник рано утром сотни людей громили витрины и грабили магазины на центральных улицах Чикаго. Судя по видеозаписям, это была хорошо спланированная и организованная атака. Центр Чикаго был почти полностью закрыт для тех, кто собирался выйти на работу этим утром. Это является еще одним актом организованного левого терроризма, что мы наблюдаем в городах, управляемых демократами.



To Rebbe Solomon Isaacson & Family CONDOLENCE MESSAGE



**Honorable Rebbe,
We were shocked to hear of the
death of your lovely wife
Rebbetzin Susan
Isaacson –
Sarah Lifsha bas R'
Yoseph a"h.**

Please accept our most heartfelt sympathies for your loss. Our thoughts are with you and your family during this difficult time. May her memory be a blessing to all those she knew. May God comfort you among the other mourners of Zion and Jerusalem.

Editor Vitaly Rachman & Editorial Staff

Раввину Соломону Айзиксону и его семье СОБОЛЕЗНОВАНИЕ

Многоуважаемый Ребе!

Мы были потрясены известием о кончине Вашей любимой жены

Ребецин Сюзен Айзиксон.

Примите наши сердечные соболезнования по поводу этой потери. В это трудное время наши мысли с Вами и Вашей семьей.

Пусть память о Ребецин будет благословением для всех, кого она знала. Пусть Бог утешит Вас среди других скорбящих в Сионе и Иерусалиме.

Издатель Виталий Ракман и сотрудники редакции

Болезни ног

ДОКТОР **Геннадий Линецкий**

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены



ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ

ДЛЯ
ВСЕХ
НУЖДАЮЩИХСЯ!!!



- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли
в голеностопных суставах



ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ.

ЗВОНИТЕ **215-333-9941**

ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
СТРАХОВКИ



Бесплатная консультация по телефону (714) 798-3423

Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

Наш центр лечения - одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии, которая:

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.
- **принимает все виды медицинских страховок** с планами PPO или наличный платеж;

ПРОГРАММА ВКЛЮЧАЕТ СЛЕДУЮЩИЕ УСЛУГИ:

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация - выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация - лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинским показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворенности в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов, восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы. Наши специалисты говорят на русском и английском языках.

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНАМ:

714-798-3423 (для русскоговорящих) / **844-867-7326** (для англоязычных).

Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

Наши контакты: **LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;**

EMAIL - scrr7057@gmail.com, наш веб-сайт - socialroadtorecovery.com

Центр забора крови
Premier Medical Laboratory

**ПРОВОДИТ ТЕСТ ПО КРОВИ
НА НАЛИЧИЕ АНТИТЕЛ
ПРОТИВ КОРОНАВИРУСА**

- Этот тест определяет, если вы уже переболели коронавирусом и образовались антитела, то есть иммунитет
- Наличие антител позволит встречаться с близкими и приступить к работе
- Тест и проезд на дом оплачивается **Medicare**
- Пациентам без страховки - **\$55.00**
- **Направление врача не требуется**

**215-673-5227 /LABS/
Medical Building**

(Bustleton & Norwalk Str. Осм. автобуса 58)

**9892 Bustleton Ave., Suite 202,
Philadelphia, PA 19115**

Monday-Friday 8am-4pm

HealthSmart
Medical Center

**Полный спектр лечения
заболеваний внутренних органов**

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- **PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.**

Леонид БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ
Магиденко, MD

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Юлия Магиденко, PA
Physician Assistant

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — **Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.**
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

СПРОСИТЕ НАС - КАК ПОБЕДИТЬ БОЛЬ

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ БОЛЕЙ И ТРАВМ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА

Клинику возглавляет врач высшей американской категории, специализирующийся в области лечения **ЗАБОЛЕВАНИЙ ОПОРНО-ДВИГАТЕЛЬНОГО АППАРАТА И ПОСЛЕДСТВИЙ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ТРАВМ**

ЛЕЧЕНИЕ ПОСТРАДАВШИХ В АВТОАВАРИЯХ

- ◆ БОЛИ В ШЕЙНОМ И ПОЯСНИЧНОМ ОТДЕЛЕ
- ◆ ПРЕД- И ПОСЛЕОПЕРАЦИОННАЯ РЕАБИЛИТАЦИЯ
- ◆ БОЛИ В СУСТАВАХ, АРТРИТЫ
- ◆ ПОСЛЕДСТВИЯ НЕВРОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ◆ ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ СНЯТИЯ БОЛЕЙ И МЫШЕЧНЫХ СПАЗМОВ
- ◆ РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ БАССЕЙН
- ◆ многое другое....



www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



- ◆ **Высокопрофессиональный медицинский персонал** с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
- ◆ **МЕДСЕСТРЫ** внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

- ◆ **ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ** с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.
- ◆ Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!** 24 часа 7 дней в неделю Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, **215-821-3078**
Philadelphia PA 19115

Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer



Недельная глава Торы

Книга Дварим Глава «Шофтим»

ЗАКОНЫ ВОЙНЫ И МИРА

Иудаизм не разделяет жизнь на "мирскую" и "религиозную" сферы. Наряду с вопросами о Субботе и кашруте, Тора обсуждает также законы экономических взаимоотношений, государственного устройства и, в частности, законы ведения войны и заключения мира. В недельном разделе в эту Субботу мы читаем: "Когда ты выйдешь на войну против врага твоего и подойдешь к городу его, то пригласи его к миру. И будет, если он захочет примириться с тобой, то пусть весь народ, живущий в этом городе, платит тебе дань и подчиняется тебе. Если же не захочет он примириться с тобой, то осаждай его и веди с ним войну, пока не покоришь его" (Дварим, гл. 20).

ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ:

14 августа – 7:40pm
21 августа – 7:30pm

Маймонид, анализируя этот раздел Торы, объясняет, что мы не стремимся вести войну ни с каким, даже самым враждебным нам народом. Мы никогда не говорим "единственный путь – война", мы всегда должны пытаться решить дело миром. Даже при завоевании Земли Израиля из рук семи Ханаанских народов (завоевании, которое было выполненом прямого Божественного приказа), и даже в случае войны с Амалеком – мы должны, прежде всего, пригласить его к миру. Но, как всем известно, мир получает в награду только тот, кто готов к войне. И поэтому после слов о мире Тора тут же добавляет: а если этот город не мирится с тобой, будь готов вести против него войну и покорить его. При этом Тора особо заповедует нам даже в самый разгар войны, осаждая город, оставлять его жителям лазейку, чтобы могли они бежать из осады – ибо, когда все пути к отступлению закрыты и осажденному нечего терять, это дает ему дополнительные силы в борьбе. (Последнее правило, по-видимому, разумно использовать не только в настоящей войне, но и в любом серьезном противостоянии.)

Хотя Тора постоянно призывает евреев к заключению мира с врагами, это вовсе не тот мир, о котором грезят сегодняшние "левые" – ведь Тора указывает, что в случае заключения мира нееврейский город, остающийся на территории еврейского государства, должен "платить дань и подчиняться тебе".

Маймонид разъясняет подробнее, что слова "будут подчиняться тебе" отнюдь не является призывом детально ре-

гламентировать внутреннюю жизнь другого народа, однако есть две важнейшие области, от контроля которых мы не можем отказаться, – и лишь при этом условии мы можем позволить побежденным нееврейским народам остаться жить на территории еврейского государства. Первое – это политическая подчиненность. Невозможно оставлять чужой народ жить в нашей стране, если он не высказывает безоговорочную лояльность к нашей государственной власти. Второе – обязательное соблюдение этим народом запрета на идолопоклонство и выполнение остальных "заповедей сыновей Ноаха" – т.е. основных этических принципов, соблюдения которых Тора требует от всего человечества. Если живущие на контролируемой нами территории народы допускают (даже если внутри себя) убийства, грабежи, несправедный суд и т.д., а мы, евреи, не принимаем мер к пресечению этого – мы несем за это ответственность. (В частности, в свое время в средствах массовой информации были сообщения о том, что люди Арафата насильно привозили в Иерихон арабов из Иудеи и Самарии, в том числе, жителей Иерусалима (граждан Израиля!), которые явля-

лись его политическими противниками, и там их допрашивали с применением пыток. Необходимо ясно заявить, что правительство Израиля несет полную ответственность за эти пытки.)

Мир, при котором нееврейские народы, живущие в нашей стране, политически подчинены евреям, является, конечно, миром не полным и не идеальным – но он является миром достижимым и реальным. Идеалом иудаизма, действительно является полный мир – когда все стороны равны, когда нет никакого политического или экономического подчинения, внешнего контроля и т.д., но это – мессианский идеал. Является правильным желать его, духовно стремиться к нему – однако, согласно указанию Торы, в практической политике мы должны ориентироваться на реальность, и поэтому ограничивать и контролировать жизнь других народов, оказавшихся в нашем государстве. Лишь к грубому лжемессианству можно отнести предпринимаемые сегодня попытки насильно реализовать этот мессианский идеал в практической политике, – в ситуации, внутренне не готовой к этому.

Пинхас Полонский

Jewish Life

Vital Connections, Inc. TM
www.adandlife.com

Publisher Vitaly Rakhman

Manager Irina Volsky

E-mail: vc.inc@aol.com

Tel. 215-354-0844 Fax. 215-354-1323
1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006

Большая часть статей, публикуемых в «Еврейской жизни», написана специально для нашей газеты.

К сведению авторов статей и писем:
Редакция не вступает в переписку; рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются.

Редакция не несет ответственности за содержание реклам и не всегда разделяет мнение авторов.

Что такое предварительное планирование?



Леонид Колтман
(Licensed Funeral Director)
Член Коллегии Директоров
Congregation Beth-Solomon.

Предварительное планирование – это планирование похорон заранее.

Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное, и они сталкиваются с необходимостью разного рода переговоров в тот момент, когда им этого меньше всего хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.



Кантор
Борис Казанский

Звоните нашим русскоговорящим сотрудникам Леониду Колтману и Кантору Борису Казанскому, чтобы получить бесплатную конфиденциальную консультацию по предварительному планированию.

**Goldsteins, Rosenberg's
Raphael – Sacks, Inc.**

Family owned and operated

(215) 927 – 5800

Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

(800) 622 – 6410

Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Southern New Jersey Chapels Available

Goldsteins Rosenberg's
Raphael-Sacks INC

Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально обогатим ваши страдания.

Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

ALLO CARE

MEDICAL EQUIPMENT
ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm
Чт. 9am - 6pm
Сб. 10am – 2pm

Принимаем Medicare
и большинство страховок

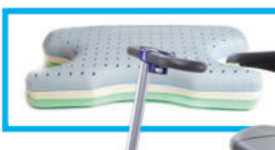
8348 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19152

215-745-4010

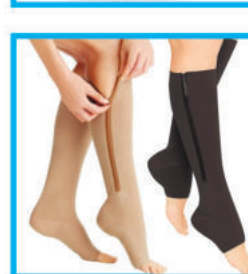
Не боритесь с болью в одиночку - МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАП > МАШИНЫ
ВРАП >
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛЬКИ И
НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ
ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ



НОВИНКА!



PHILADELPHIA
POLICE DEPARTMENT
7th District

МЫ ПОДДЕРЖИВАЕМ ПОЛИЦИЮ И «НОЧНОЙ ДОЗОР»!



BLUE TUESDAY

28 июля с.г. во многих городах Америки прошли митинги в поддержку полиции. У нас, в Норд-Исте Филадельфии, митинг прошел на Бастлетон, на торговой площади напротив 7-го полицейского участка. Митинг был организован и проведен дружинниками организации «Ночной дозор». На митинг пришли мужчины и женщины, люди разных поколений, национальностей и вероисповеданий. Они принесли для полиции разные «вкусняшки», цветы и надувные шары. Почти все были с плакатами Blue Tuesday (об этой акции в поддержку полиции мы уже сообщали).



Все выступившие на митинге говорили о важности деятельности полиции и «Ночного дозора» в поддержании правопорядка, в защите граждан от криминальных элементов. На митинге присутствовали видные политические деятели штата и города. В своих выступлениях они официально дали высокую оценку деятельности «Ночного дозора» и сказали, что наш район очень нуждается в этой организации.

Дорогие полиция и дружинники «Ночного дозора»! Спасибо вам за вашу так нужную нам работу по охране района. Вы придаете нам уверенность в защищенности от криминала. Мы уважаем вас и гордимся вами!

СПАСИБО, НАШИ ЗАЩИТНИКИ – ПОЛИЦИЯ И «НОЧНОЙ ДОЗОР»! Дорогие ребята-дружинники «Ночного дозора»!

С большой радостью мы узнали о том, что в Норд-Исте Филадельфии создана и официально зарегистрирована ваша организация, которая, работая в контакте с полицией, следит за безопасностью нашего района.

Каждый из нас, ступив на ставшую нам теперь родной американскую землю, с первых же минут ощутил защиту и безопасность. К невероятному удивлению и к большому сожалению, у многих сейчас эти чувства отсутствуют. Мы все переживаем очень трудное время, и невозможно предсказать, как будут развиваться события дальше. Сложное время сейчас и для действий полиции. Поэтому наличие в нашем районе группы защитников, с одной стороны, охлаждает пыл криминальных личностей, а с другой, придает спокойствия жителям Норд-Иста.

В нашем доме Салигман Хауз живут пожилые и больные люди. Поэтому, к сожалению, мы не можем участвовать в вашей деятельности. Но мы решили выразить наши чувства к вам другим путем – сделать вам подарок. Эта идея нашла большой, теплый отклик у всех наших жильцов, и буквально за один день средства были собраны.

Просим рассматривать наш подарок как знак поддержки, уважения и внимания к вам. Мы желаем полиции и «Ночному дозору» здоровья и успехов!
Большое вам спасибо!

Жильцы дома Салигман
8900 Roosevelt Blvd.



Жильцы дома Салигман вручают представителю «Ночного дозора» Роману Крылову благодарственное письмо и подарок. Приводим текст этого письма.

ТЕЛЕФОНЫ ГОРЯЧЕЙ ЛИНИИ
Полиция 911 «Ночной дозор» 1-844-533-3362



Expert Home Care, Inc.

- У НАС ВЫ ПОЛУЧИТЕ ПОМОЩЬ, КОТОРУЮ МОЖНО СРАВНИТЬ ТОЛЬКО С ПОМОЩЬЮ БЛИЗКИХ ЛЮДЕЙ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ ОРГАНИЗУЮТ ПРАВИЛЬНЫЙ, ПО-ДОМАШНЕМУ ТЕПЛЫЙ УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ, ПОСЛЕОПЕРАЦИОННЫМИ БОЛЬНЫМИ И ПАЦИЕНТАМИ С ХРОНИЧЕСКИМИ И ОСТРЫМИ ЗАБОЛЕВАНИЯМИ.
- НАШИ ТЕРАПЕВТЫ И ЛОГОПЕДЫ ПРОВЕДУТ ГИМНАСТИКУ, ЛЕЧЕБНЫЙ МАССАЖ, УСТРАНЯТ ПРОБЛЕМЫ РЕЧИ И ГЛОТАНИЯ.
- МЫ ОБОГРЕЕМ ВАС СВОИМ ТЕПЛОМ И СДЕЛАЕМ ВАМ ПЕРЕВЯЗКУ. НАШ УХОД И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА СПОСОБСТВУЮТ БЫСТРОМУ ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН.
- НАШИ КООРДИНАТОРЫ ОБЕСПЕЧАТ БЫСТРУЮ СВЯЗЬ С ВАШЕЙ МЕДСЕСТРОЙ, ФИЗИОТЕРАПЕВТОМ И ЛЕЧАЩИМ ВРАЧОМ, ОРГАНИЗУЮТ НЕОБХОДИМЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ СПЕЦИАЛИСТОВ, ПОМОЩЬ ПЕРЕВОДЧИКОВ.
- НАШИ СОТРУДНИКИ СОЗДАДУТ УЮТ В ВАШЕМ ДОМЕ, ОКАЖУТ ПЕРСОНАЛЬНЫЙ УХОД, ЗАКУПКУ ПРОДУКТОВ И ДРУГИЕ ВИДЫ УСЛУГ, ОФОРМЛЕНИЕ ПОСТОЯННОЙ ПРОГРАММЫ.

Phone: 215-364-0340

Fax: 215-364-3918

Агентству требуются Home Health Aides на FT/PT

ТЕПЛО, ЧУТКОСТЬ, ВНИМАНИЕ, ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ -
ВСЕ ЭТО И МНОГОЕ ДРУГОЕ ВЫ НАЙДЕТЕ ТОЛЬКО У НАС



Мы, действительно,
ЭКСПЕРТЫ
в сфере обслуживания
пожилых людей
на дому



Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА



Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

215 698 2710
www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



Максим Бабинер, DMD,
General Dentist

All-on-four – или «Всё- на четырех» – это что-то новое. Что это?

«Все – на – четырех» (All-on-Four) – это новое направление в стоматологии.

Разработанная и запатентованная компанией Nobel Biocare™ эта технология упрощает установку имплантов. Она получила признание специалистов и обрела популярность у десятков тысяч пациентов.

Методика All-on-Four позволяет пациенту всего один день полностью восстановить зубной ряд на верхней, так и на нижней челюсти, при этом нет необходимости устанавливать имплант на каждый отсутствующий зуб.

Концепция All-on-Four (Все-на-четырёх) дает возможность дантисту установить всего четыре импланта, которые держат весь зубной ряд.

По сравнению с традиционной технологией имплантации установка «Все-на четырех» обходится дешевле, так как требуется меньшее количество имплантов, при этом происходит огромная экономия времени – установка этих имплантов занимает не более двух часов.



Новая зубочелюстная система требует тщательного ухода. Сложность состоит в том, что периодически импланты нужно отвинчивать и профессионально чистить всю систему.

Кроме того, не каждый пациент является подходящим кандидатом для таких имплантов.

Для полного успеха этой процедуры необходимо идеальное состояние челюстных костей. Часто проводится одномоментное установление имплантов, сразу же после удаления зуба.

Несмотря на то, что многие стоматологические клиники используют этот метод, все же он имеет ряд недостатков.

Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

В нашем офисе работает детский стоматолог. Ведем прием детей, начиная с возраста 12 мес.

TOGETHER WE STAND!



A place that feels like home!

www.NewAgeAdultDaycare.com



215-944-0104

55 Buck Rd., Ste 12, Huntingdon Valley, PA 19006

**И снова
всех приветствует
“NEW AGE”!**

Знаем, что все очень устали
от тревожных новостей,
и поэтому мы делимся
РАДОСТЬЮ – МЫ ОТКРЫЛИСЬ!!!

*И, как всегда, добро пожаловать!
Приходите,
и мы станем вашей семьей!*

Как приятно вернуться в родные стены,
увидеть любимые лица!
В нашем доме снова жизнь!
Пусть жизнь по новым правилам,
согласно протоколам и инструкциям,
невозможностью собраться
в полном составе, но –
ЖИЗНЬ, НАСТОЯЩАЯ, НЕ ВИРТУАЛЬНАЯ!

**Счастливы сообщить –
МЫ ОТКРЫЛИСЬ!!!**

Иллюстрации к проектам памятника Карлу Лутцу

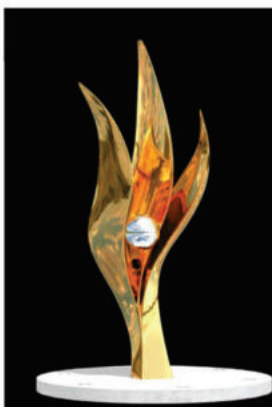
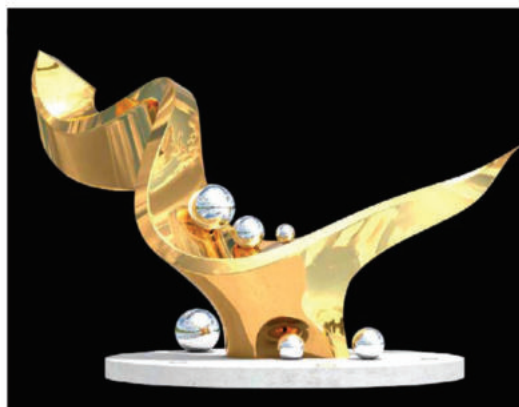
(См. статьи на стр 14-15)



Президент Mid-Atlantic – Eurasia Business Council (МАЕВС) Вэл Коган/Val Kogan прислал письмо на имя издателя Виталия Рахмана и скульптора Льва Абрамзона, в котором он благодарит их за активное участие в проекте, посвященном памяти Карла Лутца. «Мы высоко ценим ваш весомый вклад в этот проект. Спасибо, что присоединились к нам в чествовании храбрости этого удивительного человека и всех, кто принимал участие в спасении евреев во время Холокоста. Когда мы забываем нашу историю, мы оказываемся на опасном пути возможности ее повторения», – говорится в письме. Лев Абрамзон при участии Виталия Рахмана, а также ряд других скульпторов представили на конкурс проекты памятников Карлу Лутцу.



Проект памятника, получивший самое большое число положительных откликов.



Проекты памятника Карлу Лутцу, созданные скульптором Львом Абрамзоном при участии Виталия Рахмана.



ЯН БРАЙЛОВСКИЙ

«КОГДА СЕРЬЁЗНЫЕ ПРИЧИНЫ ДЛЯ РЕЧИ ВЫЗРЕЛИ В ГРУДИ...»

Хочется взмахнуть крылом тех шалостей былых,
Упорхнуть за тридцать земель, где поджидает стих
Такой, какого мне создать не удавалось,
Но не даёт всё это сделать маленькая шалость.

Повелитель наш пока что не затих.
Судьба не преподносит тот счастливый миг,
Чтоб мы в открытую прилюдно гимн пропели
И унеслись в далёкое дождливые капели.

И засветило солнце за окном,
И прилетел счастливый гном
По-настоящему весёлый и путёвый,
И чтобы его встретили недоуменные,
Переполненные молоком коровы.

Таким было заполнено виденье сном.
Встаю, иду за долгожданным молоком.

7 мая 2020

* * *

В незаполненном трамвае нет сегодня толчеи,
Люди остаются дома, коронавирус – не дожди,
Потому, что некуда деваться

и друг друга все боятся.

Им сказали, скоро будет с неба манна,
просто подожди.

Все поэтому в своих домах, не ликуют,
поправляются, теснятся.

Миг счастливого безделья затянулся,
только не засни.

* * *

Возможно ли без чьей либо вины,
Чтоб люди стали в состоянии войны?

В преддверьи юбилея Дня победы в мае
Коронавирус всё ещё не отступает.

Затянут мир в его безумные узды,
Плодятся всюду скорбные кресты.
Усталость от незнания его
Ударила неожиданно и больней всего.
Прошёл апрель и юбилей победный,
Китайский вирус стал уже всесветный
И всех безжалостно и ранит, и томит.
И так промчится всё до лета и зимы.

А мы друг другу шлём приветы,
И всё становится иным на свете.

9 мая 2020

* * *

О нормальном больше не пишу,
Ни к кому я больше не хожу,
Утром рано на прогулке
Со своей женой брожу.

А когда людей встречаю,
Осторожно обхожу.

Приходя потом домой,
За компьютером с женой,
Мы с ней рядом и без масок,
Все в работе головой.

А потом вижу в окошке,
Что уже заходит солнце.
Мы опять вдвоём с женой-
на прогулку и домой.

Так все дни наперебёт.
Вот.

2 июля 2020

В воображеньи тризны.
Судьба в своих правах.
Я не о покинутой отчизне,
А об Америке опухла голова.
Всенощное, не бывает вечным.
Что было там сто лет тому назад,
Теперь и здесь об этом речи.
Есть те, кто этим рад и кто не рад.
Зачем изобретать велосипед,
когда о нём давно известно?!
Народ там мается вторую сотню лет.
Зачем копировать бесценно?!
А что, если и то, что здесь, такой же хлам?
Ведь на сегодня шишек нажато немало.
Но кто-то хочет, чтобы было так, как там.
Нет ничего вкусней чужого сала.
Но те ребята, что провозгласили Декларацию,
Были мудры до косточки мозгов
И создали такой свободы нацию,
Что не поколебать её основ.

27 июня 2020

СОНЕТ

Гоняюсь за строкой,
Как в молодости за тобой.
И жажду от неё ответа.
То есть ответ, то нету.

Она, как ты, порой
То вздорна, то со мной.
Гоняюсь и доселе,
Но догоняю еле-еле.

Хочу всё так соединить,
Чтоб веселей и ярче жить,
Но тройственный союз,
Увы, как быстрый блюз,

Как взгляд ночной совы, –
Мелькнёт - и нет его, увы.

7 июля 2020

* * *

Среди жары невыносимой
Замерзаю.
Словоблудий мысли
Истязают.

Горячее во мне,
Как и извне.
И я не здесь,
В другой стране,
Где всё возможно
И так неосторожно.
Риторика. И всё горит.
Известия,.. но разум спит.
Кончина света?

Иль кажется всё это?
От новостей шакал скулит,
Всё раздражает, и вопит,
И безнадежностью разит,
И выгорает, и горит.
И как последнее известие,
Аккорды нудной песни.

Грозит бубонная чума,
И не когда-то где-то
На другой планете,
А именно сегодня, здесь.
И горести людской не перечесть.
Пришествие болезней, суеты,
Как накануне огненной войны.

И всё - без дрожи,
Сбывается то, что не может.
И чёрная печать на коже.

7 июля 2020

НЕКОТОРЫЕ МЫСЛИ О ТВОРЧЕСКОЙ СУБЛИМАЦИИ ОНЛАЙН КОНЦЕРТЫ ГРУППЫ "ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ"

Удивительна жизнь человека. А более всего удивительно то, что сам человек не замечает этого. Он занят своими ежедневными делами, он постоянно суетится, ему всё время некогда. Он как будто бы заведён кем-то на совершенные одних и тех же движений, однообразного существования, которое он называет жизнью.

И вдруг что-то меняется в его размеренном мире, что-то властное, безжалостное хватает его и заставляет остановиться на одном месте, замереть в страхе смерти, спрятаться от всего – и от дел,

и от людей. Этот страх – смертельная болезнь, разогнавшая человечество по разным углам, прервавшая его активность и связь людей друг с другом. И человек неожиданно для себя осознаёт новую реальность, новое ощущение своего существования и понимание того, что всё вокруг него на земле уже крутится без его суеты и беготни. Ко многим приходит уныние, отчаяние, депрессия. И как же особенно тяжело творческим людям, которых потеря связи с людьми лишает аудитории для взаимоотдачи, взаимосвязи, а профессионалов – заработка.

И какая же это радость, когда находится выход для наших чувств, эмоций и талантов, для связи с другими людьми через наши онлайн концерты. Каждый из них – это наши стихи, песни, это наша главная терапия, сублимация от одиночества, хоть мы и не всегда осознаём это.

Вот о чём наш концерт – это наша творческая дружба и активность, верность нашей группе «Встреча Друзей» и прямая связь с друзьями нашей группы.

Долго ли ещё нам не видется на живых концертах с нашим зрителем? Долго ли ещё всем нам ограничивать свою активность, связь с близкими, друзьями? Кто сейчас может ответить на этот вопрос? Мы все с вами в ожидании выздоровления физического, нравственного, политического нашей страны. Произойдет ли это скоро? Случится ли всё это без нашего необходи-



мого участия или при нашем самооправданном стороннем созерцании? Не знаю. Каждый решает это сам для себя.

Но наши концерты, наши публикации на сайте «Встреча Друзей» делают всё возможное для хотя бы творческого оживления. Смотрите нас, публикуйтесь на нашем сайте, как и многие наши новые друзья. Спасибо всем вам за это огромное.

Душно. Как, Господи, душно, в мире мне жить ныне, присно,
Видеть мне, Господи, грустно, то, что душой ненавистно.
Чувствовать, рвутся как узы пусть хоть и призрачной связи,
Слышать, фальшивят как музы из под заплёванной гряды.
И как на смену улыбке беды пришли и печали,
Рот перекошенный, липкий, брызжущий в зверском оскале.
Это ль секрет в твоём Слове, знак, как в последней синкопе?
Чтоб всех нас в собственной крови смыть, как в всемирном потоке.
Словно чумное виденье мора, насилья и смерти,
А наяву то – паденье в ад, где толпой бродят черти.
Дьявол нас ждёт у порога, но мы не слуги на бале,
Или вернём себе Бога, или в зле сгинем без славы.

Валерий Мелик, организатор группы «Встреча Друзей»

Интернет-концерты творческой группы «ВСТРЕЧА ДРУЗЕЙ»

Дорогие друзья!

Мы проводим концерты нашей группы раз в две недели. Объявления о них публикуются в газете «Еврейская жизнь/Община» и в интернете.

Все наши концерты выставляются на FACEBOOK и YOUTUBE и постоянно доступны для просмотра.

FACEBOOK:

[www.facebook.com/groups/
FriendsReunionPhila](http://www.facebook.com/groups/FriendsReunionPhila)

YOUTUBE:

[https://www.youtube.com/channel/
UC0UmJ2x8OopiFGL7k_NEv](https://www.youtube.com/channel/UC0UmJ2x8OopiFGL7k_NEv)

Наш следующий концерт выйдет в субботу, 15 августа 2020, в 10 AM.

Рекомендуйте всем вашим талантливым друзьям присоединяться к нашим выступлениям! Ждём вас на наших online концертах!

По всем вопросам можете обращаться к Валерию Мелику по телефону 215-526-3482 или по электронной почте /email: valmelik@gmail.com.



МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison & Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:
Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917
215-396-9001**

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

ALLCARE MEDICAL EQUIPMENT

В ПЕРИОД ПАНДЕМИИ ПРЕДЛАГАЕМ ТОВАРЫ С БОЛЬШИМИ СКИДКАМИ!

SUPER РАСПРОДАЖА ЛЕТНЕЙ ОБУВИ

SALE на разнообразные КОМПРЕССИОННЫЕ ЧУЛКИ, короткие и длинные

В широкой продаже:
АППАРАТЫ ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ КИСЛОРОДА, МАСКИ (в том числе медицинские KN-95), **ТЕРМОМЕТРЫ** для измерения температуры на расстоянии, **САНИТАЙЗЕРЫ**



Пн.-Ср., Пт. 9am - 6pm
Чт. 9am - 7pm
Сб. 10am - 2pm

215-745-4010 8348 Bustleton Ave (Bell's Plaza)

ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ И ГЕРОНТОЛОГИЯ

В НАШЕМ СОВРЕМЕННОМ ОФИСЕ ПРОВОДЯТСЯ ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- СЕРДЕЧНО-СОСУДИСТЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ГИПЕРТОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ
- ЛЁГОЧНЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ЗАБОЛЕВАНИЙ ЖЕЛУДОЧНО-КИШЕЧНОГО ТРАКТА, ПЕЧЕНИ
- ДИАБЕТА, БОЛЕЗНЕЙ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ
- АРТРИТОВ, СКЕЛЕТНО-МЫШЕЧНЫХ БОЛЕЙ
- АЛЛЕРГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ
- ГЕПАТИТА

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ДИАГНОСТИКИ:

ультразвук сердца, сосудов, внутренних органов,
Holter monitor - 24-часовой мониторинг сердца,
функциональное обследование лёгких и концентрация кислорода.
А также профилактические осмотры и прививки, лабораторные тесты и физиотерапия.

**Мы продолжаем лечение и обследование своих больных в ведущих госпиталях Филадельфии.
Принимаются основные виды страховок и НМО.**

• Круглосуточно работает ANSWERING SERVICE - специальная служба, которая вызовет врача в любое время суток.



**БЕНДЖАМИН З. БЕННОВ,
M.D., FACP**
Высшая Американская терапевтическая категория.
Почетный доктор Американской Коллегии Врачей.
Доктор говорит по-русски
(215) 671-1484
Если включается автоответчик, оставьте, пожалуйста, своё имя и телефон.

НАШ АДРЕС: 9630 Bustleton Ave. Suit "A", Philadelphia, PA, 19115

Окончание.**Начало в «ЕЖ» №14.**

Вышла Фирочка с подносом, на котором стояли высокие стаканы с компотом, а на блюде лежал нарезанный кекс.

– Вот угощайтесь! Так на когда договорились?

– Муж хочет поскорее вернуться в Москву. Наверное, в следующую субботу, если вы не против, сыграем скромную свадьбу. Как вы думаете, сколько будет гостей? Миша говорил больше двадцати... У него здесь много родственников...

– Да, пожалуй, и до тридцати наберется, места всем хватит, – сказал Петрович. Свадьба! Важное событие!

– А билеты в Москву заказаны на понедельник.

Она отломала кусочек кекса.

– А я бы еще погостила, от Москвы устаешь... Лето у вас роскошное, и сад, и люди.

Она улыбнулась Фирочке.

– Вы сами пекли? До чего же вкусно!

– Угощайтесь! Я еще принесу.

– А можно я в сад пройду?

Люба поставила пустой стакан на поднос и встала с бревна, одергивая подол.

– Боже мой, георгины!.. Ой, да тут целая поляна роз!.. А смородины столько!.. И ландыши! Настоящие!

Она присела, понюхала.

– Пахнут, как духи!.. А белье уже высохло... Я сниму.

На огороде была натянута бельевая веревка от черешни до гаража. На крыше гаража стоял пустой голубой эмалированный таз. Петрович с удовольствием следил за гостьей. Люба сноровисто собирала простыни, наволочки, полотенца...

– А я спою вам...

И вдруг запела, обняв одной рукой яблоню.

Я ехала домой, душа была полна Неясным для самой каким-то новым счастьем...

Она пела просто, для себя, спокойно и очень лирично, пела о себе, как будто исповедовалась...

Соседка Елена Васильевна с внуком на руках подошла к забору и слушала молча...

Я ехала домой, я думала о вас,

Тревожно мысль моя и путалась, и рвалась...

Фирочка спустилась с крыльца, обняла Петровича за плечи. Они стояли возле «Авроры», улыбались... С чего бы гостья так расчувствовалась? Какая тут закавыка? – думал Петрович. – Неспроста ей так поется, душа счастьем полнится... А вслух сказал:

– Вот ведь какой соловей к нам из самой Москвы залетел!

Люба кончила петь, взяла таз с бельем и понесла к Фирочке.

– Вы крахмалите, как раньше моя мама, – тоже и синила, и крахмалила.

Она наклонилась и понюхала белье в тазу.

– И пахнет свежестью и... садом, наверное...

– Петрович! Послушай-ка! Петух мой не пробрался к вам на огород? – через забор прокричала Елена Васи-

МАРИАННА ГОРЛОВИЦКАЯ ПЕТРОВИЧ

РАССКАЗ

льевна. – Я ему и крылья подрезала, а он все норовит к соседям удрать. Где ж в нашем заборе дырка?

– Нет, не видали мы твоего петуха, – сердито ответил Петрович.

– А ты, Люба, поешь так замечательно, – легко переходя на «ты», спросил заинтересованно Петрович – училась вокалу?

– Нет, это гены от бабушки, она была первоклассной певуньей.

– Спасибо, вот уж порадовала!

А Люба, наклонившись к Петровичу, тихонько сказала: «Там красный петух смородину склевывает»...

– Ничего страшного... А где ж такие женщины находят работу в Москве?

Странно, ему вдруг стало все интересно, что касалось этой молодой женщины, которую он узнал лишь пару часов назад! Каким-то внутренним чувством он понимал, что она не пустая московская барынька при богатом солидном муже, а, возможно, и не очень счастливая...

– Ничего сверхъестественного, я закончила библиотечный и работаю в институте мужа в научной библиотеке... Там он меня и нашел... тогда... давно уже...

Улыбнулась виновато как-то...

Калитка резко распахнулась...

– А вот и Мишенька наш! За мной приехал.

– Здравьте всем.

Михаил, выбритый и свежестриженный, в светлой рубашке с расстегнутым воротом, и вправду выглядел женихом. Он пожал руку Петровичу, обнял Фирочку, а Любе галантно поцеловал руку.

– Хочу свою будущую тещеньку у вас похитить...

– А чего же, оставайся на обед, вареники с вишней налепим.

Фирочка позвала всех в дом...

Замечательное это действие – лепить всей семьей вареники! Беседа течет неспешно, а можно и тихонечко напевать...

Фирочка стелила новую скатерть в зале ради московской гости. Обыч-

ный летний обед – зеленые щи со щавелем, голубцы и вареники на десерт. Все, конечно, должно было быть сдобрено густой сметаной, базарной сметаной. Петрович покупал ее у одной знакомой немки. Рядом с городом было немецкое село. Хозяйство там было образцовое, хоть и колхоз, а частников никто не притеснял. Домики были побеленные, заборчики ровненькие, улицы выметены...

– Немцы в Киргизии? Как это? – удивилась Люба.

– История. Еще Екатерина Вторая распорядилась, чтобы немецкие крестьяне переезжали на восток. А когда Россия присоединила Среднюю Азию, то и сюда, на пустые земли двинулись немецкие поселенцы...

– Ну-ка, Мишка, возьми графинчик, спустился в погреб да нацеди нашего винца...

– Люба, вы сначала прочувствуйте запах и посмотрите на цвет. А?! Мы с сыном мастера по домашнему виноделию!

Выпили, разговорились... Люба слушала с интересом. Петрович мастер был на рассказы, если есть, для кого рассказывать... И про голодомор на Украине, и про женитьбу с Фирочкой в Харькове в студенческие годы, и о том, как в этот дом во Фрунзе, дом его отца – конечно, позже перестроенный, – забрал всю ее еврейскую семью, отца и мать и пятерых сестер с мужьями и детьми... Похвастался, что говорит на идиш, между прочим. Вся Фирочкина родня, кроме брата, что и сейчас живет в Москве, бежала из Украины от голода, о чем сейчас страшно вспомнить... тридцатые ужасные годы... а потом война... Помолчали...

Летние сумерки уже просились в окна... Фира собирала посуду...

– Ой, мои, наверное, меня потеряли, – сказала Люба и взглянула на Мишку. – Пойдем уже?

Петрович разливал вино:

– Ну, давайте по последней на посошок...

Мишка быстро помог Фирочке убрать посуду в кухню.

– Вызвать такси? – спросила Фирочка.

– Мы по дороге поймем, – ответил Миша, – пройдемся чуток, вечер теплый...

– Спасибо за такой прием, увидимся скоро.

Люба сбежала с крылечка. Былая проказливость как-то исчезла. Она прошла еще раз мимо «Авроры», потрогала зеленый лимончик, погладила ладонью георгины...

– Хорошо у вас! – сказала опять, полуобняла Фирочку, наклонилась было к Петровичу, но тот сказал: «Я до калитки доведу»...

Улица носила до перестройки имя Максима Горького, и в сквере неподалеку стоял памятник великому русскому писателю – наверное, как символ государственного языка в

СССР. Потом улицу переименовали. Присвоили имя героя войны Ашырбая Коенкозова, а памятник писателю убрали...

Петрович постоял у ворот немного, хотел было закрыть к ночи калитку на засов, но передумал, вышел на улицу, смотрел вслед гостям... Нравилась ему тещенька, всколыхнулись какие-то добрые, нежные флюиды в душе... Чудно, в самом деле, в эти его годы почувствовать то, что было в невозвратной молодости – брожение крови, желание смотреть в глубину ее шальных глаз, ловить загадочную полуулыбку. Он припоминал, как за столом она копировала его манеру кушать вареники. Он цеплял вареник на вилку, надкусывал с одного конца, а потом выливал кисло-сладкое, пахучее содержимое в рот и только потом дожевывал остальной вареник. Любочка, сидя напротив, в точности повторяла его немудреную методику, и оба скрытно так улыбались и были, как ему казалось в тот момент, близки друг к другу... Хотел бы он, чтобы ее каштановая головка покоилась на его плече? Петрович аж зажмурился, тряхнул головой, прогоняя эти сладкие фантазии...

А те двое шли о чем-то негромко говорили, Петрович даже слышал, как она рассмеялась колокольчиком... Вдруг остановились у дубочка. Мишка взял ее голову обеими руками, притянул к себе и... поцеловал! Она вся охотно подалась к нему. Он обнимал ее за плечи и снова целовал... Они целовались долго, как показалось Петровичу, очень долго, в непрочных летних сумерках... «Ах ты ж! Что ж это так?!» Петрович оторопел от увиденного, ладонями крепко стер с лица то, что нечаянно увидел... Он поднял лицо к небу: «Зачем же ТАК-то?!» Горько ему стало, очень горько... и совестно – как будто враз потерял что-то важное, очень важное... а еще оттого, что подсмотрел невзначай чью-то чужую тайну...

Да уж, поистине «ничто не ново под луною...». Хотелось закурить, но он уже года три, как бросил... Врачиха запретила – давление, сердце... Он зашел во двор, затворил калитку на засов... Прислонился спиной. Фирочка стояла возле «Авроры», поджидая мужа... Поняла, что с Петровичем что-то не то. Подбежала, обняла.

– Устал ты, переволновался... Пойдем давление смерим...

Терпко пахло лимоном. В саду было душно, как перед грозой...

– Ой, Митенька, посмотри! С чего бы все лимончики вдруг опали?

Фирочка указала на кадку почти полную недозревшими плодами...

Петрович поглаживал ветки деревца и ласково приговаривал:

– Ох ты ж, «Аврорушка»! Все будет хорошо! Не стоило так волноваться из-за этой... дамочки... Я так понимаю, это она приревновала нас к московской гостье!.. – сказал, вздохнув, Петрович. И неожиданно тихо, как бы раздумывая, добавил:

– А пусть Мишка свадьбу заказывает в ресторане, как все люди... Чего уж?!

Квалифицированная ПОМОЩЬ у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Бесплатное обучение, высокая зарплата, оплачиваемый отпуск, overtime pay, медстраховка и другие бенефиты.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)
- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Помогаем

с оформлением документов для получения программ Waiver и Option.

Требуются

на работу Full/Part time Home Health Aides, RN, PT, LPN и OT

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

ДИПЛОМАТ, СПАСАВШИЙ ЕВРЕЕВ ВО ВРЕМЯ ВТОРОЙ МИРОВОЙ ВОЙНЫ

Карл Лутц спас более 50 000 евреев от истребления во время Холокоста, но многие люди не знают его имени.

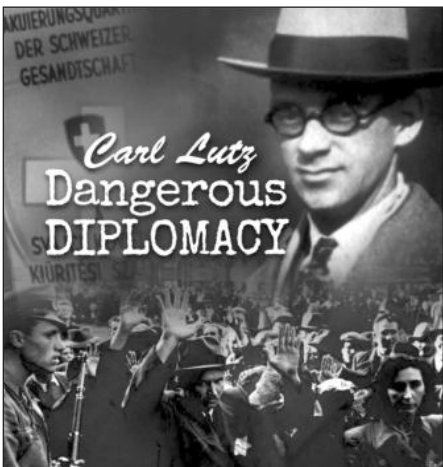
Mid-Atlantic – Eurasia Business Council (МАЕВС) провел 30 июня виртуальное торжество, чтобы почтить память швейцарского дипломата и рассказать о его героизме.

Чествования, связанные со 125-летием Лутца, начались с виртуального мероприятия 30 марта с.г. (проведение мероприятия в реальном формате отложено до ноября из-за пандемии коронавируса).



Val Kogan / Вэл Коган

Президент МАЕВС Вэл Коган/Val Kogan сказал на встрече: «Он был исключительным человеком, который смог стать Личностью в самых экстремальных условиях».



Во время празднования зрители увидели 10-минутный фрагмент фильма «Опасная дипломатия», нового документального фильма о жизни Лутца (фильм можно посмотреть на Amazon Prime). Создатели фильма: **Bryan Boorujy** (Owner/Producer, Visual Legacy Productions), **Michael Moehring** (Producer/Creative Director, New Destiny Films), **Chris Easterly** (Script Writer, Independent Film and Television Writer). Фильм, который был завершен в начале этого года, рассказывает историю карьеры Лутца, начиная с его иммиграции в Соединенные Штаты из Швейца-



Bryan Boorujy



Michael Moehring



Chris Easterly



75 YEARS LATER
REMEMBERING
CARL LUTZ



рии в 1912 году. Он учился в университете Джорджа Вашингтона и работал в Швейцарском представителе в Вашингтоне, округ Колумбия, до того как был назначен канцлером консульства Швейцарии в Филадельфии, которое он возглавлял в течение 8 лет.

Во время Второй мировой войны он переехал в Будапешт, чтобы работать в качестве вице-консула швейцарского посольства в Венгрии, где он поддерживал дипломатические связи между странами и защищал интересы иностранных граждан, оказавшихся в Венгрии.

Преданный протестант, он сделал швейцарские защитные документы («Шуцбрифы») для 10 000 еврейских детей (в основном сирот, чьи родители были отправлены в концентрационные лагеря), чтобы дать им возможность иммигрировать туда, что сейчас является Израилем.

Когда нацисты оккупировали Венгрию в марте 1944 года, Лутц продолжал выдавать евреям «Шуцбрифы», игнорируя швейцарский нейтралитет и бросая вызов Гитлеру. Немцы в шуцбрифах говорили о евреях как о «единичных блоках», и Лутц сумел интерпретировать этот термин так, чтобы иммиграционные документы обеспечивали защиту целых семей, а не отдельных лиц. Поэтому ему удалось вместе шуцбрифов, выданных на 8 тыс. человек, сделать защитные документы десяткам тысяч человек. По окончании этого списка Лутц продолжал выдачу документов, начав их нумерацию сначала.

Продюсер **Майкл Мёринг/Michael Moehring** впервые столкнулся с историей Лутца, когда записывал интервью с бывшими узниками Холокоста для Фонда «Шоа» («Холокост») Стива Спилберга. Режиссер **Брайан Боруджи/Bryan Boorujy**, родившийся в Филадельфии, сказал, что первоначальный план завершить документальный фильм через два или три года не удался из-за проблем со сбором средств.

МАЕВС показал записанное накануне интервью с **Агнес Хирши/Agnes Hirschi**, падчерицей Лутца. Агнес и ее мать жили в Будапеште, когда туда вторглись немцы. Как британские гражда-

не и евреи они находились под угрозой депортации в концлагерь. Лутц согласился не просто выдать им документы, но и нанял мать Агнес на работу в свою резиденцию. В ноябре 1944 года начались бомбардировки города. Агнес и ее мать были эвакуированы в бомбоубежище вместе с Лутцем, его первой женой и другими семьями.



Анна Штейнберг/Anna Steinberg (интервьюер) и Агнес Хирши/Agnes Hirschi. Анна взяла интервью у Агнес специально для этого мероприятия.

Агнес отпраздновала свой седьмой день рождения в приюте, а Лутц подарил ей шоколад, который он припрятал, несмотря на острую нехватку еды. После войны Лутц развелся со своей первой женой и женился на матери Агнес. «Он рисковал своей жизнью, он жертвовал своим здоровьем, волнуя день и ночь о своих подопечных, и, конечно, он жертвовал своей карьерой», — сказала Агнес.

Эрик Сол/Eric Saul, основатель и исполнительный директор проекта «Визы для жизни», провел глубокое историческое исследование, посвященное Лутцу и другим Праведникам мира. На встрече он рассказал



Eric Saul

о Лутце и других дипломатах, которые использовали свои должности для спасения евреев во время Холокоста. По его словам, 347 дипломатов спасли от 250 000 до 350 000 евреев, «однако государство Израиль пока признало только признало только 37 из этих дипломатов». Он также отметил, что в то время было более 200 еврейских организаций по всему миру, спасавших европейских евреев.

«Подавляющее большинство спасателей, которые являются героями эпохи, еще не удостоены этой чести», — сказал он.

В ZOOM-митинге участвовали представители Филадельфии и других регионов США, Швейцарии, Венгрии. В числе выступавших были **Алия Фурман/Aliyah Furman**, Southeast Regional Director, Pennsylvania Department of Community and Economic Development, и **Лорен Шварц/Lauren Swartz**, заместитель коммерческого директора International Business & Global Strategy for the City of Philadelphia.

«Лидерство, креативность, настойчивость и даже неповиновение, которые он продемонстрировал в Будапеште, чтобы спасти тысячи жизней, — это тот тип лидерства, который людям нужен сегодня», — сказала Лорен Шварц.

По материалу **Sophie Panzer, Jewish Exponent**



Aliyah Furman



Lauren Swartz



Участники виртуальной встречи



Mid-Atlantic - Eurasia Business Council
Celebrating 25 Years

MID-ATLANTIC – EURASIA BUSINESS COUNCIL (МАЕВС) СООБЩАЕТ

Год назад, 24 июля 2019 г. наша организация совместно с другими международными филладельфийскими Палатами и Советами в рамках ежегодного мероприятия в Национальном музее американской еврейской истории Филадельфии/National Museum of American Jewish History открыла программу чествованием памяти Карла Лутца. Это мероприятие вернуло в Филадельфию забытое имя Карла Лутца. Дата проведения программы была приурочена к 75-летию открытия Лутцем в Будапеште под юрисдикцией Швейцарии т.н. "Glass House", где евреи спасались от концлагерей в 1944-45 гг. Лутц сумел открыть более 70 таких домов.

10-11 ноября 2020 г. и 30 марта 2021 г. мы продолжим презентации, посвященные жизни и наследию Карла Лутца, а также других дипломатов, спасавших евреев во время Холокоста. Мероприятия будут проходить в помещениях и на открытом воздухе, включая приемную мэра Филадельфии, Мемориальную площадь Холокоста в Филадельфии, а также различные университеты и колледжи в районе Большой Филадельфии. Мы плани-

руем принять международных экспертов и гостей, в том числе Агнес Хирши, падчерицу Карла Лутца, и президента Общества Карла Лутца. Мы планировали провести эти мероприятия путем встреч в реальном формате, но в связи с продолжающимся карантинном проведем их в гибридном формате, что мы делаем впервые за все 25 лет существования нашей организации.

30 марта 2021 года мы планируем отметить следующий день рождения Карла Лутца мероприятиями, включающими все, что мы не смогли сделать в этом году из-за ограничений, связанных с COVID-19.

Мы рады, что более 20 международных и еврейских организаций из разных стран (в основном, в США) стали нашими партнерами. Большое им спасибо за помощь в благородном деле возвращения имени Карла Лутца. Мы надеемся, что значительно больше людей узнают о Карле Лутце и других дипломатах, спасавших евреев в годы Холокоста. Их подвиг является примером истинного гуманизма.

Благодарим тех, кто вместе с нами участвует в подготовке и проведении мероприятий, посвященных чествованию Карла Лутца.

◆ We greatly appreciate the partnership of the Honorary Consul of Switzerland in Philadelphia, Consulate General of Switzerland in New York, Honorary Consul of Hungary in Philadelphia, the Consular Corps Association of Philadelphia, World Affairs Council of Philadelphia, Select Greater Philadelphia Council, Global Philadelphia Association,

AJC Philadelphia/Southern New Jersey, ADL Philadelphia, Jewish Federation of Greater Philadelphia, Consortium of Holocaust Educators of Greater Philadelphia, Gershan Philadelphia Jewish Film Festival, Philadelphia Film Society, Philadelphia Holocaust Remembrance Foundation, George Washington University, Gratz College, EURO-MEA, Carl Lutz Society, and Visas for Life: The Righteous and Honorable Diplomats Project/

◆ We personally appreciate the significant help of Anna Steinberg, President, THRIVE, An Acton Academy, and Maksim Bolton, Temple University & Mid-Atlantic – Eurasia Business Council Intern.



С особой благодарностью хотим отметить выступление и поддержку Главы Американского Еврейского Комитета Дэвида Харриса/David Harris, Chief Executive Officer, AJC, который сыграл ключевую роль в борьбе советских евреев за право эмигрировать из СССР.

**Best regards,
Вэл Коган/Val Kogan,
Mid-Atlantic – Eurasia Business
Council,
президент.**

Иллюстрации к проектам памятника Карлу Лутцу см. на стр 9



В онлайн-прокат по всему миру вышел новый фильм одного из самых эксцентричных — и лучших — режиссеров мира Вернера Херцога «ООО "Семейный роман"» («Family Romance, LLC»)

Фильм посвящен популярной в Японии индустрии родственников (и не только) напрокат. Снимая кино о людях, специализирующихся на производстве притворных чувств, немецкий классик и сам стирает рамки между вымыслом и реальностью, искусственно созданной ситуацией и подлинными эмоциями, которые она генерирует.

Мать невесты, которая стыдится мужа-алкоголика и предпочитает, чтобы дочь повел к алтарю кто-то более приличный. Одержимая лотереей гражданка, которая мечтает хоть раз в жизни просто услышать, что она, наконец, выиграла. Диспетчер «Синкансэн», который по ошибке отправил поезд со станции с 20-се-

ВО ВРЕМЯ ИЗОЛЯЦИИ И ЗАКРЫТЫХ КИНОТЕАТРОВ МЫ ПРОДОЛЖАЕМ ИНФОРМИРОВАТЬ НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ О НОВЫХ ИНТЕРЕСНЫХ ФИЛЬМАХ, КОТОРЫЕ МОЖНО И СТОИТ ПОСМОТРЕТЬ ONLINE.

МУЖ НА ЧАС, ОТЕЦ НА ДВА

КАК УСТРОЕНА ЯПОНСКАЯ ИНДУСТРИЯ РОДСТВЕННИКОВ НАПРОКАТ – НОВЫЙ ФИЛЬМ ВЕРНЕРА ХЕРЦОГА



кундным опережением расписания и теперь хочет, чтобы гнев начальства обрушился на кого-то другого. Насмотревшаяся на селебрити и инфлюэнсеров девушка, которая уже не надеется сама стать знаменитой, но вполне удовлетворится фотосессией с десятком папарацци посреди токийского района Синдзюку. Наконец, богатая молодая вдова, которая чувствует, что отдаляется от 12-летней дочери и решает восстановить контакт с помощью отца ребенка, который по новой легенде не умер, а всего лишь ушел из семьи и теперь хочет увидеть ребенка.

Все это — клиенты компании «Семейный роман», сотрудники которой как будто способны удовлетворить даже самую экзотическую прихоть заказчика

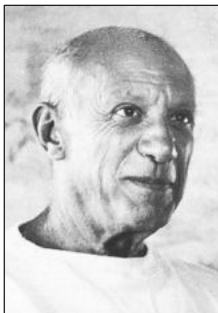


Или все-таки не люблю? Основатель, лицо и главная рабочая сила «Семейного романа», опрятный сорокалетний мужчина по имени Юичи Исии, жалуется друзьям на профдеформацию: смена за день нескольких ролей не только расшатывает психику, но и провоцирует подозрительность — Юичи все время кажется, что его разоблачат. Парадоксальна не только деятельность Юичи Исии и его компании — но и сам посвященный ей фильм — настолько, что снявшему его Вернеру Херцогу, этому великому пастионарию и мистификатору современного кино, приходится даже предвзвешивать «ООО Семейный роман» своим обращением-дисплеймером: «Это не документальное кино — пусть даже некоторые профессио-

нальные критики и провозгласили его таковым. Они ошибаются». Херцог достаточно подробно рассказывает, как его кино создавалось. Идею подал прочитавший о токийской компании в прессе ученик режиссера. Сценарий включал в себя детальные описания каждой сцены. Компания «Семейный роман» занимается производством живых, подлинных эмоций на фальшивой, прописанной в условиях заказа и контракта основе — фильм «ООО Семейный роман», повествуя о ней как будто бы делает то же самое, а на самом деле доводит идею бизнеса сдачи людей напрокат до ее логичного, упоительно абсурдного предела: в своей обычной профессиональной жизни Юичи Исии изображает тех, кем не является, в сущности, то есть, актерствует среди реальных людей. В фильме Херцога, великого исследователя пределов как человеческой природы, так и кинематографа Юичи Исии окружают другие актеры — а значит, зазор между игрой и существованием, реальностью и вымыслом, подлинностью и фальшью исчезает. Все встает на свои места.

ТВОРЧЕСКИЕ СОВЕТЫ САМОГО ОРИГИНАЛЬНОГО ХУДОЖНИКА 20-ГО ВЕКА ПАБЛО ПИКАССО

Испанский художник, скульптор и керамист **Пабло Пикассо** стал основоположником кубизма – художественного направления, отвергавшего традиции натурализма и изобразительно-познавательную функцию искусства. Пикассо экспериментирует с цветом и задачей настроения и подает в новом свете саму форму, сознательно деформируя и односторонне интерпретируя ее. Пикассо уделяет особое внимание превращению форм в геометрические блоки, увеличивает и ломает объёмы, рассекает их на плоскости и грани, продолжающиеся в пространстве, не ограниченном плоскостью картины.



Сегодня Пикассо – самый «дорогой» художник. В мае 2010 года картина Пикассо «Обнажённая, зелёные листья и бюст», проданная на аукционе за 106 миллионов долларов, стала самым дорогим произведением искусства, когда-либо проданным в мире.

По результатам опроса 1,4 млн читателей, проведённого газетой The Times в 2009 году, Пикассо был признан лучшим художником среди живших за последние 100 лет. Познакомьтесь с афоризмами Пабло Пикассо о том, как найти свою оригинальность и обрести уверенность в себе как в творческой личности.

• **Может тот, кто считает, что может. А не может тот, кто считает, что не может.** Это непреложный, неоспоримый закон.

• Когда искусствоведы собираются вместе, они говорят о форме, структуре и смысле. Когда художники собираются вместе, они говорят о том, где можно купить дешёвый растворитель.

дешёвый растворитель.

• **У юности нет возраста.**

• Если бы правда была одна, ты бы не смог нарисовать сотню полотен на одну и ту же тему.

• Я могу рисовать как Рафаэль, но мне понадобится вся жизнь, чтобы научиться рисовать так, как рисует ребёнок.

• Искусство — это исключение ненужного.

• Я всегда делаю то, чего не умею, чтобы этому научиться.

• **Откладывайте на завтра лишь то, что вы не хотите завершить до самой смерти. Действие — основной ключ к успеху.**

• Если хочешь сохранить глянец на крыльях бабочки, не касайся их.

• Другие увидели то, что было, и спросили, почему. Я увидел то, что могло бы быть, и спросил, почему бы нет.

• **Вдохновение существует, но оно приходит во время работы.**



Эскиз «Пикассо и Дали рисуют яйцо» — у каждого свой взгляд на вещи

• Все пытаются понять живопись. Почему они не пытаются понять пение птиц?

• Если бы только можно было избавиться от мозга и пользоваться лишь глазами.

• Я отдыхаю, когда работаю, и устаю, когда бездельничаю или принимаю гостей.

• **Мы не стареем, мы созреваем.**

• Некоторые художники изображают солнце жёлтым пятном, другие же превращают жёлтое пятно в солнце.

• **Я изображаю предметы так, как я думаю о них, а не так, какими я их вижу.**

• **Мир сегодня не имеет смысла. Так почему я должен рисовать картины, в которых смысл есть?**

• Хорошие художники копируют, великие художники воруют.

• Я хочу жить как бедный человек с деньгами.

• Начинаящего художника понимают лишь несколько человек. Знаменитого — еще меньше.

• Нет ничего хуже, чем великолепное начало.

• **Искусство смыывает пыль повседнев-**

ности с души.

• Успех таит в себе опасность. Начинаешь копировать себя, а это — ещё более опасно, чем копировать других. Это приводит к бесплодности.

• Каждый ребенок — художник. Трудность в том, чтобы остаться художником, выйдя из детского возраста.

• Скрытая гармония лучше, чем очевидная.

• Художник — это человек, который пишет то, что можно продать. А хороший художник — это человек, который продает то, что пишет.

• Надо потратить много времени, чтобы стать, наконец, молодым.

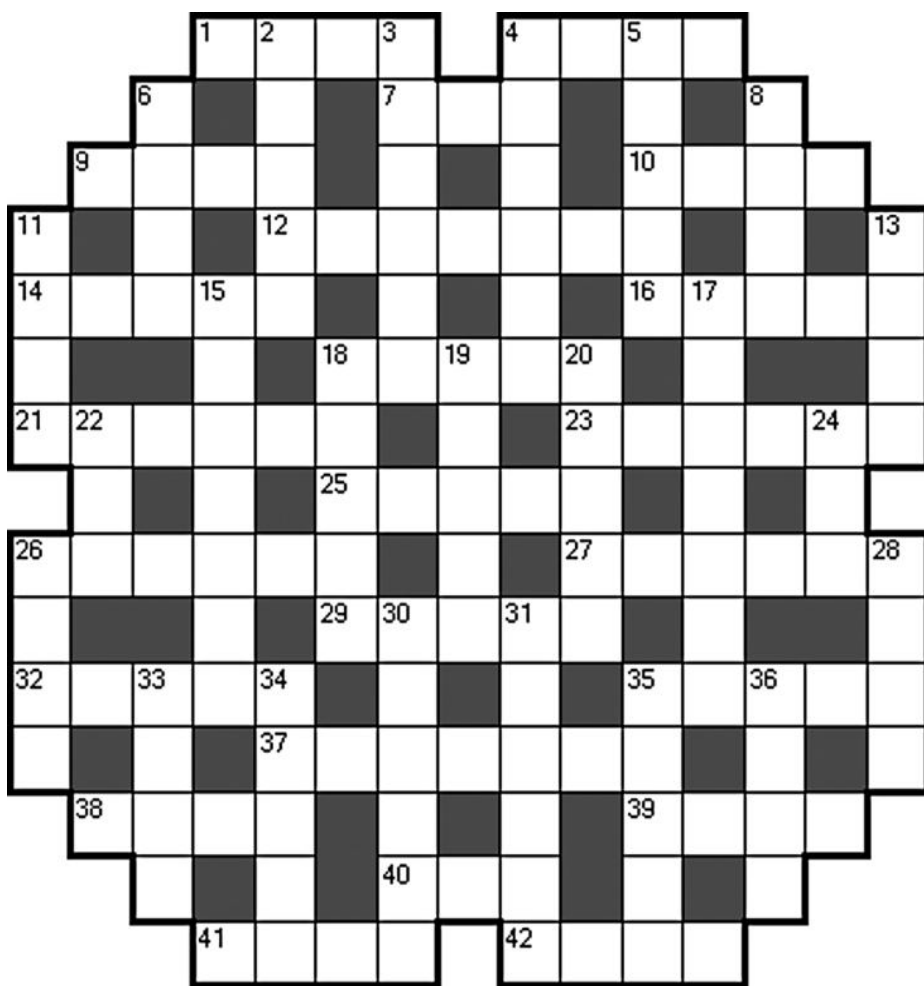
• Всё, что ты можешь вообразить — реально.

• **И среди людей больше копий, чем оригиналов.**

КРОССВОРД

По горизонтали: 1. Стихийно возникшее восстание, мятеж. 4. Расположенные в известном порядке материалы, тексты. 7. Протяжный громкий крик некоторых животных. 9. Каждая из частей какого-нибудь равномерного движения. 10. Атмосферное явление. 12. Ацетилсалициловая кислота. 14. Шланг для подачи жидкостей, сыпучих или вязких веществ, газов. 16. Положение лицом к смотрящему. 18. Тропическое растение с продолговатыми сладкими мучнистыми плодами. 21. Деньги в возмещение чего-нибудь. 23. Крепкий алкогольный напиток. 25. Расширяющаяся труба для усиления звука. 26. Брюки из прочной хлопчатобумажной ткани. 27. Вид грибов, вызывающих брожение. 29. Разновидность коротких брюк. 32. Вид страхования средств транспорта. 35. Сильный и резкий порыв ветра. 37. Некультурность, невежество. 38. Здание для стоянки и ремонта железнодорожного подвижного состава. 39. Все суда отдельного моря, речного бассейна. 40. Зодиакальное созвездие. 41. Самка по отношению к своим детёнышам. 42. В парапсихологии: то же, что биополе.

По вертикали: 2. Вид письма. 3. Кусок ткани. 4. Соединение металлических частей, нагретых до высокой температуры, путёмковки или сжимания их. 5. Лиственное дерево, родственное тополю. 6. Грузовое одномачтовое парусно-гребное судно. 8. Особое помещение в банке для хранения ценностей. 11. Ансамбль из трёх исполнителей. 13. Травянистое растение, сорняк. 15. Длинная охотничья плеть с короткой рукояткой. 17. Воспаление слизистой оболочки носа. 18. Прибыль, материальная выгода. 19. Натиск, нажим, воздействие. 20. Настольная игра. 22. В средние века и в монархических странах: мальчик, молодой человек из дворян, состоящий при знатной особе, монархе. 24. Режущая часть инструментов. 26. Знахарь, мастер своего дела. 28. Деталь граммофона, проигрывателя. 30. Коса, банка. 31. Туго натянутая верёвка, бечева. 33. Подошва ноги. 34. Занятие ловлей, содержанием и разведением животных. 35. Водитель автомобиля. 36. Место, через которое поступает, проникает что-либо.



По горизонтали: 1. Бунт. 4. Свод. 7. Рев. 9. Такт. 10. Иней. 12. Аспирин. 14. Пукав. 16. Анфас. 18. Банан. 21. Оплата. 23. Абсент. 25. Рупор. 26. Джинсы. 27. Дрожжи. 29. Шорты. 32. Каско. 35. Шквал. 37. Хамство. 38. Дено. 39. Флот. 40. Лев. 41. Мать. 42. Аур.

По вертикали: 2. Устав. 3. Тряпка. 4. Сварка. 5. Осина. 6. Какое. 8. Сейф. 11. Трио. 13. Осот. 15. Арапник. 17. Насморк. 18. Барыш. 19. Напор. 20. Наряд. 22. Паж. 24. Нож. 26. Дока. 28. Игла. 30. Отмель. 31. Тетива. 33. Снег. 34. Охота. 35. Шопер. 36. Вход.

ОТВЕТЫ

Дорогую и любимую

ЮЛЕЧКУ ЩУПАК

сердечно поздравляем

с прекрасным юбилеем!

Дорогая Юля!

До сих пор тебя вспоминают мамы, детей которых ты лечила с любовью в Киеве. Тебя любят здесь, в Филадельфии, наши эмигранты, которых ты учишь английскому языку более 20 лет. Ты актёр и танцор на сцене, когда выступаешь соло или в группе. Ты соавтор с Марком Сегалом многих статей и очерков (уже около 10 лет), которые получили известность. Твоя кипучая энергия пример для многих из нас. Ещё ты мама, бабушка, прабабушка! Желаем тебе иметь нахэс от всей твоей семьи!

Мы все поздравляем тебя с юбилеем, сердечно любим тебя, уважаем и многих лет счастья и здоровья желаем!

Семья, родные, друзья.

Дорогая Юлечка! Присоединяюсь ко всем юбилейным поздравлениям и пожеланиям твоих близких! За время нашего многолетнего сотрудничества я узнала тебя как человека умного, энергичного, общительного и дружелюбного. Оставайся всегда такой! Здоровья тебе, бодрости духа, удачи во всем!

Инна Швец, общ. редактор газеты «Еврейская жизнь/Община»

Нам подарил Б-г продолжение, в дыхании, увлечениях, любви. Говорят, жизнь – это движение, и Слава Б-гу, оно у нас в крови.

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



○ Больничные кровати



○ Инвалидные коляски



○ Ходунки



○ Стульчики



○ Лечебные чулки

○ Кислородные аппараты

○ и множество других сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата PA, включая Access & Medicare

Prestige NHCM, Inc.

Home Care Agency

**АГЕНТСТВО
ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ**

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.

**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ
МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ
ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ**

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы.

Немедленно обеспечиваем работой. Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Dental Plan». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.



ТОЛЬКО У НАС:

- ✓ Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- ✓ Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- ✓ Медсёстры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- ✓ Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- ✓ При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

**Принимаем
основные виды страховок!**

ПОЗВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

Окончание.

Начало в «ЕЖ» №14.

Жестокий приговор «самолетчикам» за несовершенно преступление, включая смертную казнь двоим из них, объявленный 24-го декабря 1970 г., вызвал возмущение в свободном мире. Он взорвал молчание и, как искра, объединил движение советских евреев за свободу эмиграции и движение американского народа в борьбе за свободу советских евреев и правозащитников Европы, Канады и Австралии.

Как написал в своей книге «Операция 'Свадьба'» Йосеф Менделевич, «Еврейское национальное движение (советских евреев) пробило брешь в тоталитарном безмолвии».

10-тысячный марш протеста против жестокого приговора от советской миссии в ООН до здания ООН в Нью-Йорке, организованный Гленом Рихтером, соратником Якова Бирнбаума по «Student Struggle for Soviet Jewry», митинг протеста у советского консульства в Сан-Франциско, 100-часовое бдение (vigil) напротив здания ООН в Нью-Йорке, устроенное «Лигой защиты евреев» во главе с раввином Меиром Кахане, многотысячный марш протеста со свечами в Лос-Анджелесе, устроенный организацией «Студентов Южной Калифорнии за советских евреев» под руководством Сая Фрумкина и Зева Ярославского, многотысячные демонстрации в Лонг-Айленде (Нью-Йорк) и в Кливленде, организованные соответственно известными борцами за свободу советских евреев Линн Сингер и Луисом Розенблюмом, широко освещенные прессой, произвели впечатление на американского Президента Ричарда Никсона. Международная кампания в защиту «самолетчиков» нарастала, 24 страны выразили свой протест против несправедливого приговора. Многолюдные демонстрации прошли во многих странах Европы. Папа Римский сделал свое заявление с призывом отменить смертный приговор людям, совершившим никакого преступления.

В это время в Испании был вынесен приговор трем террористам-баскам, совершившим очередной теракт. В одной из центральных зарубежных газет была опубликована на первой полосе карикатура: советский Первый секретарь Брежнев и Генералиссимус Франко кружатся в хороводе вокруг елки, на которой вместо украшений – повешенные.

Бывший политзаключенный Аврам Шифрин, отсидевший за антисоветскую деятельность 10 лет в советских тюрьмах и лагерях, репатриировавшийся незадолго до этого в Израиль, организовал в декабре 1970 г. у Стены Плача в Иерусалиме многодневную «голодовку солидарности с обвиняемыми в Ленинграде». Эта голодовка заставила Премьер-министра Израиля Голду Меир заявить: «Советские евреи научили нас, как нужно за них бороться». Когда ей стало известно о вынесенном 24-го декабря приговоре, она направила Ицхака Рагера, израильского консула в Консульстве в Англии и исполнителя поручений деликатного свойства, со срочным поручением к

ИННА АРОЛОВИЧ

«САМОЛЕТНОЕ ДЕЛО» В ИСТОРИИ ЕВРЕЙСКОГО НАРОДА



Генералиссимусу Франко. Рагер обратился к нему со словами: «Мы знаем, что Ваши предки были евреями-маршалами. Один раз Вы уже оказали неоценимую услугу своим соплеменникам, не выдав испанских евреев Гитлеру. Окажите такую услугу еще раз – помилуйте людей, чьи руки обогреты кровью ради спасения евреев, чьи руки чисты». (Эдуард Кузнецов. «Шаг влево, шаг вправо»). Франко пообещал Рагеру помиловать баскских террористов. Голда Меир сразу сообщила об этом Президенту Никсону, после чего Никсон позвонил Леониду Брежневу, обратившись к нему с личной просьбой отменить смертные приговоры до Нового Года.

Пересмотр приговора по «Самолетному делу» – неслыханное в Советском Союзе дело. После звонка американского Президента по распоряжению Брежнева, в нарушение всех процессуальных норм 28-го декабря в Ленинграде состоялось «кассационное рассмотрение дела. Выступила защита, и генерал-прокурор предложил, исходя из соображений социальной гуманности, заменить смертную казнь Кузнецову и Дымшицу лишением свободы по 15 лет в лагерях особо строгого режима каждому» (Эдуард Кузнецов. «Шаг влево, шаг вправо»). Были смягчены приговоры и остальным участникам. 30-го декабря советское радио сообщило, что в Испании смертный приговор трем баскам заменен длительным заключением, а 31-го декабря 1970 г. в 10 часов вечера Кузнецову и Дымшицу начальник следственного изолятора торжественно объявил о замене смертной казни 15-ю годами заключения в лагерях «особо строгого режима» и поздравил с Новым Годом.

В 1972 г. Якову Бирнбауму, инициатору американского движения за свободу советских евреев, удалось убедить сенатора США Генри Джексона подготовить Поправку к Закону о торговле. В Палате Представителей эту Поправку согласился внести на рас-

смотрение конгрессмен Чарльз Вэник. Несмотря на протест Кремля, 20-го декабря 1974 г. обе Палаты Конгресса проголосовали за Поправку Джексона-Вэника к Закону о торговле, а 3-го января 1975 г. новый Президент Джеральд Форд подписал ее. Согласно Поправке Джексона-Вэника, «Статус наибольшего благоприятствования в торговле» предоставлялся странам в зависимости от свободы эмиграции из них. 21-го марта 1973 г., т.е. до того, как Поправка стала законом, Советский Союз был вынужден отменить «Налог за полученное образование» для желающих эмигрировать (сумма эта была так велика, что для многих стала непреодолимой преградой).

Скандал, вызванный «Самолетным делом», достиг своей цели, открыв евреям возможность эмигрировать из Советского Союза. Если в 1970 г. всего 1,027 евреев получило разрешение на выезд, то в 1971-72 г.г. количество разрешений превысило 13 тысяч, в 1973 г. оно достигло 34,733, а в 1979 г. достигло 51,320. Десятки тысяч людей стали подавать заявления на выезд в Израиль. Начался исход евреев из страны Советов. «Самолетчики» продолжали отбывать наказание, но только с 1971 г. по 1980 г. 227,938 человек сумели вырваться на свободу. А всего за 40 лет, начиная с 1971 г., более 2.5 миллионов евреев выехали из бывшего СССР на Запад – в Израиль, США, Канаду, Австралию и другие страны.

Известная американская правозащитница из Нью-Йорка Линн Сингер в своем интервью журналисткам Лоре Бялис и Стефани Говард 30-го сентября 2004 г. сказала: «Этот день, 15 июня 1970 г., изменил мою жизнь. По сей день у меня сохранилось глубокое уважение, любовь и сочувствие к этим мужественным людям, кто сделал это впервые, кто имел смелость приоткрыть дверь... Мне кажется, люди обязаны понять, что это были замечательные, целеустремленные молодые евреи, герои еврейского движения. И там были два нееврея,

Юрий Федоров и Алексей Мурженко, которые получили дополнительные сроки за то, что они были вместе с евреями».

27-го апреля 1979 г. Эдуарда Кузнецова и Марка Дымшица вместе с Александром Гинзбургом, Валентином Морозом и пастором Георгом Винсом обменяли на двух советских шпионов, арестованных в США, лишили советского гражданства и прямо из лагеря отправили через Нью-Йорк в Израиль. Борис Пенсон, Анатолий Альтман, Арье Хнох и Мендель Бодня также были освобождены досрочно и прибыли в Израиль в 1979 г. Йосиф Менделевич отсидел 11 лет. Все евреи были освобождены досрочно и отправлены в Израиль. Только неевреи – в порядке наказания за солидарность с евреями – отсидели от звонка до звонка: Юрий Федоров 15 лет и Алексей Мурженко 14 лет (потом его еще раз посадили на 2 года – за нарушение режима). Юрий Федоров и Алексей Мурженко получили политическое убежище в США в 1987 году. Федоров живет с женой под Нью-Йорком (последние годы он серьезно болеет).

Алексей Мурженко, отсидевший в тюрьмах и лагерях в общей сложности 22 года, умер в возрасте 57 лет в Нью-Йорке 31-го декабря 1999 г. Его вдова, две дочери, внуки и правнуки живут в Америке. Затем ушли из жизни в Израиле Алевтина, жена Дымшица, и Мэри, жена Арье Хноха. Ушел из жизни Марк Дымшиц, скончавшийся в Израиле 25-го августа 2015 г. в возрасте 88 лет. Анатолий (Натан) Альтман работал программистом в Университете гор. Хайфа, а в свободное время много и неплохо рисовал. Анатолий умер в 77 лет 29-го ноября 2018 г.

Сильва Залмансон, выйдя на свободу в 1974 г. (ее обменяли на советского шпиона, арестованного в Израиле), отчаянно пыталась привлечь внимание общественности к судьбе своего мужа и братьев, отбывавших наказание в советских лагерях «особо строгого режима». В том же году Сильва по предложению Якова Бирнбаума устроила 16-дневную голодовку у входа в здание ООН в Нью-Йорке (ее поддерживала Линн Сингер). Сильва работала в Израиле по своей инженерной специальности, а выйдя на пенсию, посвятила себя своему хобби – рисованию. У нее было немало выставок в Израиле, Америке и Европе.

Эдуард Кузнецов с 1983 по 1990 г.г. был редактором выпуска новостей на Радио «Свобода» в Мюнхене, а с 1992 по 1999 г.г. был редактором израильской газеты на русском языке «Вести». Затем несколько лет он издавал толстый журнал «Нота Бене». В 2005 г. он участвовал в израильском документальном телесериале «Они выбрали свободу». Сидя в советских тюрьмах и лагерях, Эдуард постоянно вел дневник и умудрялся передавать свои микроскопические записки на волю. Его книга «Тюремные дневники» была издана во Франции, переведена на 8 языков и была удостоена в 1974 г. французской премии «Гулливёр» как лучшая книга года. В 2000 г. в Израиле вышла его книга «Шаг влево,

БОРЬБА С ОРГАНИЗОВАННЫМ БУЙСТВОМ

С конца мая ФБР начало более 300 расследований по делам о внутреннем терроризме и арестовало около 100 человек в Портленде, штат Орегон. Об этом заявила высокопоставленный федеральный прокурор по северному округу Техаса Эрин Нили Кокс, которая является соруководителем недавно сформированной рабочей группы министерства юстиции по «антиправительственным экстремистам». Рабочей группе поручено собрать «детальную информацию о лицах, сетях и движениях, которые занимаются насильственной антиправительственной экстремистской деятельностью».

Республиканский сенатор Тед Круз заявил, что мирные протесты были перехвачены «бунтовщиками и мародерами, а также теми, кто цинично эксплуатирует протесты в собственных злобных целях». После начала буйства возмущенной и направляемой толпы в мае и июне в Портленде пострадали более двухсот сотрудников правоохранительных органов.

БЕЗ ПОЛИЦИИ?

Одно из главных требований движения Black Lives Matter – сократить финансирование полиции, якобы насквозь расистской, и направить деньги на «социальные нужды». В некоторых особо «прогрессивных» городах уже идут навстречу, а в Миннеаполисе собираются вообще ликвидировать полицейское управление, заменив его некоей службой, состоящей из общественных организаторов и социальных работников. Интересно, кто-нибудь из руководителей города задумывался над тем, как социальный работник сможет справиться с вооруженным преступником. Впрочем, у левых, потворствующих насилию, грабежам, вандализму, – задумываться, думать вообще не принято. Насколько черные американцы, предположительно страшно страдающие от действий полиции, поддерживают эти требования? Согласно опросу Gallup, 61% черных устраивает уровень присутствия полиции в их районе, 20% хотели бы его увеличить, и только 19% – уменьшить.

Kontinentusa.com

«ПРОГРЕССИВНАЯ» ОХОТА НА ВЕДЬМ

55-летний Майк Адамс, профессор криминологии Университета Северной Каролины в Уилмингтоне, который был отправлен в отставку за «расистские и ксенофобские высказывания» в соцсетях, покончил жизнь самоубийством.

Его тело с огнестрельным ранением было найдено полицией округа Новый Гановер, сотрудники которой прибыли по вызову друга покойного. Тот рассказал, что Адамс в течение последних недель находился в состоянии стресса, который и стал причиной суицида. Причиной стресса он считает петицию, обнародованную на сайте Change.org, с требованием уволить профессора. Он в этом документе назван «женоненавистником, ксенофобом, гомофобом

ПОЛИТИЧЕСКИЙ ОБЗОР

и расистом». По мнению авторов петиции, все эти обидные эпитеты Адамс заслужил тем, что назвал людей, громящих магазины в память погибшего при задержании чернокожего рецидивиста Флойда, «бандами, которые пользуются возможностью безнаказанно нарушать законы».

От людей, которые оскорбляли профессора, не следует ожидать логики, равно, как не следует ожидать и раскаяния за преследование человека, который в результате всего этого не выдержал и покончил собой. Этот ужасающий случай и есть типичная охота на ведьм, то самое кондовое Средневековье, которое мы наблюдаем в Америке сегодня, когда ты лишился права иметь свое мнение, иначе будешь, если оно не соответствует партийной линии, преследуем и ошельмован.

Геннадий Кацов

КИТАЙСКИЙ АГЕНТ ИСПОЛЬЗОВАЛ LINKEDIN ДЛЯ ШПИОНАЖА

Сингапурский аспирант Цзюнь Вей Йо, 39-летний ученый, признал себя виновным в суде США в деятельности в качестве агента китайской разведки, сообщает BBC. Приговор ожидается в октябре, шпиону грозит до 10 лет тюрьмы. Молодого ученого задержала китайская разведка. Он устанавливал контакты в социальной сети LinkedIn, которой пользуются более 700 миллионов человек в мире. Бывшие государственные чиновники, военная и подрядчики не стеснялись публиковать подробности своей работы на веб-сайте, чтобы получить выгодную работу в частном секторе.

Информация, которую они предоставляют о себе, является золотой жилой для любой разведслужбы.

www.bfm.ru

ТРЕЗВЫЙ ВЗГЛЯД

«Мы не видим никого смысла носить маски», – считают правительства Нидерландов, Швеции, Дании, Норвегии, Финляндии и Исландии. Главный эпидемиолог Швеции Андерс Тегнелл уверен, что ситуация в стране очень стабильна. После своего пика в конце июня, кривая заболеваемости резко пошла вниз, несмотря на увеличение проводимых тестов на COVID. «При постоянном снижении показателей заболеваемости в Швеции, мы не видим никого смысла в обязательном ношении масок. Даже для общественного транспорта», – считает он. Правительство Нидерландов придерживается такого же мнения по поводу ношения масок. На прошлой неделе оно официально заявило, что не будет рекомендовать маски населению, основываясь на отсутствии доказательств эффективности этой меры защиты.

Некоторые врачи и вирусологи считают, что многократное использование одной и той же маски мо-

жет вызвать самозаражение, поскольку большое число разнообразных вирусов всегда присутствует в организме человека.

Nashmontreal.com

ВЗРЫВ В БЕЙРУТЕ

Представители порта Бейрута утверждают, что многократно указывали правительству на опасность хранения нитрата аммония в складах в порту.

Документы демонстрируют, что портовые власти минимум шесть раз требовали вывезти химикаты из порта, указывая на опасность их хранения.

По данным Reuters инспекторы шесть месяцев назад предупредили власти о том, что «весь Бейрут взлетит на воздух» в случае, если селитру не вывезут из порта. Вечером 4 августа в ангар №9 пришли сварщики, чтобы заварить дыру. В ангаре якобы хранились пиротехнические средства. Они загорелись и взорвались, и это стало причиной взрыва 2750 тонн нитрата аммония, хранившихся в ангаре №12 на протяжении последних 6 лет.

Следует отметить, что катастрофа в порту Бейрута произошла на одном из самых драматичных перекрестков ливанской истории. Страна обанкротилась и разорена. Существующая олигархическая система правления доказала свою полную неэффективность. Хизбалла дискредитирована в глазах многих в том числе и потому, что стала частью системы. Кроме того, независимо от утверждения о наличии или отсутствии складов оружия в порту, Хизбалла давно его фактически контролировала – что ставит вопрос и о ее ответственности за произошедшее. На этом фоне в Ливане рождаются совершенно невероятные политические инициативы – о введении «международного попечительства» над страной, частичном или полном отказе от суверенитета или даже о возвращении французского мандата.

Mignews.com

НАДО ЛИ ЛЮБИТЬ ВРАГА?

Ливанский флаг на здании Тель-Авивского муниципалитета, свечки и сердечки на площади – это не сострадание, не «милость к падшим» и не «это Израиль, детка». Это пошлость и глупость. Вернее, это вполне «Израиль, детка» – современный Израиль, в котором гуманизм, забота о ближнем, поддержка слабых, интеллект, инициатива и, когда это требуется, настоящий героизм, сочетаются с популизмом, дешевой сентиментальностью и фальшивыми левантскими соплями, размазанными по местечковому комплексу «Почему нас все не любят?». Это также пошло и безвкусно, как, например, съев четыре пирожных, отказаться от пятого в знак солидарность с голодающими в Африке.

Жалко, конечно погибших, раненых и лишившихся крова ливанцев. Особенно жалко детей. Нор-

мальные люди не злорадствуют чужой беде. Израиль должен, безусловно, предложить помощь наших врачей, наших спасателей, наших инженеров. Если попросят, нужно послать в Ливан медикаменты, продовольствие и оборудование. Но не нужно себя навязывать! И не нужно красить здание Муниципалитета в цвета флага вражеского государства. Да, вражеского! Не стоит забывать, что Израиль и Ливан находятся в состоянии войны, с территории Ливана обстреливают наши города, в Ливане террористы отрабатывают наиболее эффективные способы убийства наших детей, а наши солдаты неделями сидят на ливанской границе, практически ежедневно предотвращая теракты со стороны наших соседей.

Представьте себе нацистский флаг, развевающийся на Вестминстерском аббатстве в знак солидарности лондонцев с жителями Гамбурга, пострадавшими от эпидемии коклюша холодной зимой 1942 года. Конечно, Хульдаи – не Черчилль, и не Бен-Гурион, и не Бегин. Но у него же есть консультанты, которые должны были рассказать ему, чем отличается гуманизм от идиотизма, что такое уважение к врагу и что такое самоуважение, и разъяснить ему смысл понятия «цивилизированное общество». Цивилизованная страна не убивает пленных, лечит раненых (своих и чужих), не унижает врага, но она совершенно не обязана выставлять себя на посмешище, чтобы заработать дешёвую популярность.

Slava Shifrin
FB

ГОНКИ ЗА ВАКЦИНОЙ

Создаваемые сейчас вакцины против коронавируса нуждаются в тщательной проверке, необходимо убедиться в их безопасности, считает основатель Microsoft Билл Гейтс. «Испытания вакцин в Китае и России сейчас идут полным ходом. Бьюсь об заклад, что появятся вакцины где-нибудь в мире, которые будут доступны большому количеству пациентов без полной нормативной проверки», — отметил Гейтс в интервью журналу The Weird.

По словам предпринимателя, понадобится, по крайней мере, три или четыре месяца, чтобы доказать эффективность вакцин и найти побочные эффекты в них. Гейтс считает, что американское Управление по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов (FDA) до недавних пор хорошо справлялось с политическим давлением. Он также упомянул президента Дональда Трампа и его скептический настрой по отношению к вакцинам. Есть авторитетные мнения врачей и вирусологов о бессмысленности попыток создания вакцин против быстро мутирующего вируса. Тем не менее фармацевтические компании, получившие крупные гранты от правительства, обещают создать нечто универсальное.

Bfm.ru

Окончание. Начало на с.18

шаг вправо», в которую вошли «Дневники» и «Мордовский марафон», написанные ранее.

Через год после освобождения Эдуарда и прибытия его в Израиль, Сильва родила дочь. Когда Анат подросла и узнала о героическом прошлом своих родителей, она стала мечтать о том, чтобы сделать фильм об их подвиге. Анат получила образование в Англии и стала кинодокументалистом. В 2016 г. вышел израильский документальный фильм «Операция 'Свадьба'» («Operation Wedding»). Режиссер фильма – Анат Залмансон-Кузнецова, дочь главных героев этой драматической истории. Фильм демонстрировался, помимо Израиля, во многих городах Америки, почти во всех столицах

европейских стран, в Москве, Гонконге и других городах. Он демонстрировался на многих международных фестивалях и получил множество наград. **«Самолетное дело» стало поворотным моментом в борьбе советских евреев за свою свободу. И мы не должны забывать, какой важный вклад в еврейскую историю внесли эти самоотверженные, мужественные люди, которые, рискуя жизнью и потеряв свое здоровье в ГУЛАГе, не только способствовали исходу евреев из бывшего Советского Союза, но и дали могучий импульс благородному движению Запада «Let My People Go!», пробудив солидарность с советскими евреями в душах тысяч людей разных национальностей.**

Литературно-музыкальное Содружество «РОДНИК»




АНОНС
 Дорогие зрители!
В первой половине августа 2020-го года
Литературно-музыкальное содружество «РОДНИК»
откроет просмотр на FACEBOOK и YOUTUBE 4-го концерта.

Смотрите наши концерты online на FACEBOOK и YOUTUBE.
 Поисковая строка: **литературно музыкальное содружество родник**
Надеемся вас порадовать!
Наши контактные телефоны:
215-501-7280 – Марианна Горловицкая;
267-343-3240 (дом.)
и 267-709-0150 (моб.) – Лариса Мень, Борис Миньковский



ПАМЯТИ ФИРЫ КУПЕРШМИДТ-ХАЛУПСКОЙ

19-го августа 2020 исполнится год, как покинула этот мир наша дорогая мамочка и бабушка.

Трудно описать словами невыносимую боль потери и скорбь, которые наша семья испытала в тот момент. Только сейчас я, дочь, могу собраться с мыслями и рассказать о моей замечательной матери, высококвалифицированном врачепедиатре, Женщине с большой буквы ФИРЕ КУПЕРШМИДТ - ХАЛУПСКОЙ, настоящей еврейской маме – мудрой, любящей, заботливой, преданной родоначальнице нашей семьи и хранительнице семейного очага.

Родилась Фира (Этя) в районном центре Кривое Озеро Николаевской области на Украине. Во время Второй мировой войны в возрасте 15 лет вместе с родителями и младшими сестрой и братом была помещена в гетто, где стала свидетельницей расстрела двух родных дядей с их женами и маленькими детьми. Она с семьей чудом осталась в живых, спрятавшись на более чем сутки в вырытой ими самими глубокой сырой яме.



Несмотря на все пережитые ужасы, моя мама осталась сильной духом и после окончания войны поехала в Одессу за своей мечтой стать врачом, лечить людей, помогать им. Мечта мамы сбылась – она стала квалифицированным врачом, «врачом от Бога». Она проработала 30 лет участковым педиатром, перед ней прошло не одно поколение благодарных ей детей.

В 1979 году мою маму настигла коварная болезнь, ей пророчили смертельный исход. Сначала мама прошла курс лечения в Ленинграде в известном онкологическом центре, куда ей помог попасть папин друг, уже покойный дядя Володя. Потом семьей было принято решение воссоединиться со всей родней в благословенной Америке, начать новую жизнь с чистого листа и постараться спасти мамину жизнь.

Судьба и Великий Бог были благосклонны к нам, и мама прожила после установки диагноза почти 40 лет, не дожив до 93-летия всего восемь дней.



Дорогая мамочка! Воспитав двух внуков и внучку, ты всегда была и осталась для нас хранительницей семейного очага, примером мудрости, преданности, любви и заботы.

По жизни ты всегда была нашим наставником и учителем. Как нам этого сейчас не хватает... Ты до последней минуты сохраняла остроту ума, феноменальную память и бесстрашие перед вечностью.

**Все мы любили, любим и будем тебя любить, наша мамочка и бабушка!
Твой светлый образ всегда будет жить в наших сердцах, согревая наши души.
Спи спокойно...**



Дочь Лариса, внуки Грэнт, Катрина, Кларк.



В предыдущих статьях мы рассказывали о работе скорой помощи Safety First. На днях в редакцию пришло письмо, текст которого публикуется ниже.

Уважаемая редакция!

Просматривая материалы газеты за январь 2013 года, я натолкнулась на статью, глубоко взволновавшую меня. В ней рассказывалось о женщине, которая, впав в диабетическую кому, оказалась на волосок от смерти. ОЕй повезло - дочь вовремя вызвала Safety First Ambulance. Профессионализм, высокая квалификация, сосредоточенность и ответственность сотрудников этой «скорой» спасли женщине жизнь.

Неделю назад я перенесла тяжелейшее затруднение дыхания и, если бы не усилия сотрудников Safety First Ambulance, вряд ли бы могла сейчас писать эти строки.

Когда начался приступ удушья, мне вызвали эту же скорую помощь. Едва положили трубку телефона, они уже были у дверей - бригада молодых, энергичных людей.

Один из них, Роман, проверил мое состояние и закрепил у меня на лице кислородную маску. Мне стало легче дышать, но бригада продолжала свою работу.

«Может быть, можно остаться дома?» - спросила я. Мне совсем не хотелось уезжать в больницу.

ДЕЙСТВИТЕЛЬНО "СКОРАЯ"!

«Решаете вы», - ответили мне, - «Но иногда одна-две минуты промедления могут стоить человеку жизни или привести к тяжелым, порой необратимым, последствиям. Особенно опасно промедление в случаях с перебоями дыхания. Нет, я бы не советовал Вам оставаться дома; завтра может быть поздно», - эти слова принадлежали другому сотруднику скорой помощи - Алику Брайверштейну.

«Дыхание - основа жизни», - продолжил он. - «Одевайтесь».

Еще в машине, по дороге в больницу, у меня взяли анализ крови. Как я потом убедилась, это позволило врачам сразу приступить к работе со мной.

После приезда в больницу бригада скорой помощи дождалась врачей и передала им всю необходимую информацию. В приемном покое было прохладно, но один из сотрудников Safety First Ambulance принес нагретые простыни и обернул меня. И только позже, когда мне делали рентген, снимали кардиограмму (что тоже было сделано быстро), мои спасители ушли.

Мне вновь подключили кислород. Я поняла, что приехала в госпиталь не напрасно. И нет слов, чтобы выразить свою величайшую благодарность медикам «скорой» за их самоотверженный труд, оперативность действий, а также за умение принимать правиль-

ные решения и работать с тяжело больными людьми.

Невольно я вспомнила другой случай, с другим и, увы, трагическим финалом. Я дружила с этими людьми и отлично знала доброго, прекрасного, еще совсем молодого человека лет 50 или чуть старше. Он жил с мамой-инвалидом, и она часто говорила «Мой сын - моя палочка-выручалочка». Когда ему неожиданно стало плохо, мама вызвала скорую помощь. На зов не торопились. Она снова и снова набирала номер телефона той «скорой» и плакала от бессилия и отчаяния. Наконец они приехали, долго заполняли какие-то формы, а когда, наконец, больного доставили в госпиталь, ему стало и вовсе худо.

Работники «скорой», не дождав-шись врачей, тут же убежали, говоря: «Поймите, вы у нас не одни». Никто в приемном отделении так и не появился. Мама кричала, била в двери, но девушка в белом халате вышла к ним не скоро.

«Ну, конечно, ему плохо. Если бы ему было хорошо, вы бы сидели дома. Имейте терпение! Врач занят».

Врач был занят и через тридцать минут... Он появился только тогда, когда молодой человек потерял сознание и упал на пол.

И тут все неожиданно засуетились! Стали измерять кровяное давление,

пытались запустить сердце, но все усилия были запоздалыми. Этот прекрасный человек мог жить, если бы ему оказали вовремя медицинскую помощь. Его погубило безразличие и непрофессионализм тех, кто обязан был его спасти. Нет ничего страшнее безразличия... Подчеркну, что «скорая помощь», доставившая больного в госпиталь, не имела ничего общего с Safety First Ambulance.

Спасибо, уважаемый Юрий Нау-мец! Ваши статьи напоминают, насколько больные нуждаются в помощи и живом участии здоровых людей.

Спасибо, уважаемая редакция! Публикуя такой важный материал, вы даете возможность многим людям еще раз подумать о себе и о жизни своих родных и близких.

Люди, выбирайте лучших врачей, лучшие аптеки и лучшие «скорые помощи». Жизнь прекрасна, и она стоит того, чтобы за нее бороться.

**София Гутман,
журналист
Помните, сотрудники
Safety First Ambulance**

**готовы придти к вам на помощь
24 часа в сутки, 365 дней в году!**

*Материал предоставлен
редакцией газеты "Навигатор"*

**NetCost® Market launched NEW
ONLINE-ORDER DELIVERY areas in PA!**

- Northeast Philadelphia
- Montgomery County • Bucks County

CHECK YOUR ADDRESS FOR AVAILABILITY.

More delivery areas are coming.

**Just click SHOP ONLINE
at www.NetCostMarket.com or
download our Mobile App now!**

SHOP ONLINE



Светлой памяти Алисы Левиной



Мы потеряли очень близкого, родного человека. Алиса была прекрасной преданной женой, мамой, бабушкой, замечательным другом, добрым и жизнелюбивым человеком, проявлявшим теплое внимание к близким, друзьям и многочисленным ученикам. Она была великолепным преподавателем, талантливым поэтом, обаятельной женщиной.

*Мы всегда будем ее помнить.
Искренне соболезнуем мужу Марку
и всей семье Алисоньки.
Скорбим вместе с вами.*

Благодарные ученики Алисы:
Аня, Белла и Лёня, Дора, Виктор, Иветта и Виктор,
Зина, Таня, Семён, Зоя, Владимир
и многие другие.



**Коллектив
программы
«Klein
Satellite»
при Klein JCC
глубоко скорбит
в связи с кончиной
ИОСИФА
ФИШЕЛЯ
и выражает
искренние
соболезнования
его жене Гале,
всем родным и
близким.**



**Светлая память о Иосифе
навсегда останется
в наших сердцах.**

JOSEPH *Levine* & SONS

Сервис
Традиции
Достоинство



Юрий Гопштейн

(215) 942-4700

Активный член филладельфийской еврейской общины, Президент компании Джозеф Левин продолжает традиции своей семьи, основавшей компанию Joseph Levine & Son более 130 лет тому назад.

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации **Юрий Гопштейн**, являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по **Программе Предварительного Планирования**, которая отличается:

- Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда

• Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС

1-800-992-3339



При необходимости Юрий придет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(610) 325-2000
Brian M. Levine,
Supervisor

ОЛЬГА МОЖАЕВА



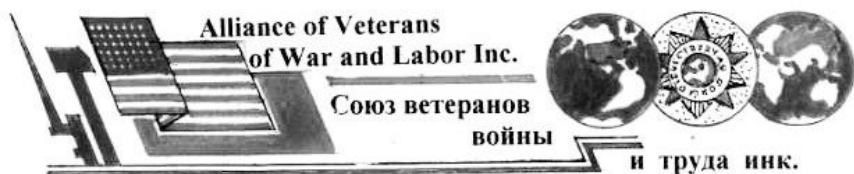
*С глубоким прискорбием сообщаем,
что на 65-ом году жизни
от нас ушла наша любимая дочь*

Ольга Можаяева,
*талантливый художник,
скромный, обаятельный человек.*

*Светлая память о ней
всегда будет жить в наших сердцах.*



**Лев и Адель Можаяевы
с семьей**



**Большое горе постигло
члена нашей организации
Льва Можаяева .
после продолжительной болезни
скончалась его дочь
ОЛЬГА.**

Ольга окончила Филадельфийскую художественную академию и как свободный художник принимала участие во многих выставках в Америке. Она была любящей дочерью и теплым, отзывчивым человеком.

**Выражаем глубокое соболезнование
Льву и всей его семье
в этой невосполнимой утрате.**

**ПРАВЛЕНИЕ СОЮЗА ВETERANОВ
ВОЙНЫ И ТРУДА**



**Ассоциация
инвалидов и ветеранов
Второй мировой войны
штата Пенсильвания
с глубоким прискорбием
сообщает о кончине
активного члена Ассоциации,
ветерана ВОВ**

**СЕМЕНА
ХОТИМСКОГО**



Фронтовик Семен Хотимский прошел связистом всю Великую Отечественную войну – от Сталинграда до Праги.

Он награжден орденами Отечественной войны I степени, орденом Красной Звезды и многими медалями, а также чешским именованным пистолетом. Он закончил воинскую службу в феврале 1947 г.

С 1999 г. Семен с семьей жил в Филадельфии.

**Выражаем искреннее соболезнование
родным и близким покойного,
особенно его жене,
члену нашей Ассоциации Лидии,
с которой Семен прожил
в счастливом браке более 70 лет.**

Комитет Ассоциации



MIKHAIL FREYLIKH, MD

(215)671-8840

Physical Medicine & Rehabilitation

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.



Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

VitaCare Home Health Agency

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ



PAS

Personal Assistance Services - это программа, позволяющая вам помогать родственникам и близким пожилым людям



Новая программа штата Пенсильвания предоставляет вам возможность ухаживать за пожилыми родственниками и близкими людьми, которые нуждаются в вашей постоянной помощи. Ваша забота о родных и близких продлит им жизнь и укрепит семьи. Эта помощь включает в себя приготовление пищи, купание, лёгкую уборку, покупки.

Вы вправе сами выбирать, от кого вам приятнее и комфортнее получать помощь.

В любом случае, вы всегда можете вернуться на обслуживание сотрудниками агентства.

Хорошая оплата. Бенефиты.

Приглашаем на работу RN, PT помощников на дому. Предоставляем медицинскую страховку. Хорошая зарплата.

255 East Street Road,
Feasterville, PA 19053

215-953-9225